

Donnerstag,  
17. September 1914.

Morgen-Ausgabe.

Nr. 435.  
53. Jahrgang.

Das Posener Tageblatt  
erscheint  
an allen Verkaufsstellen  
zweimal  
Der Bezugspreis beträgt  
vierfährlich  
in den Geschäftsstellen 3,00,  
in den Ausgabestellen 3,25,  
frei ins Haus 3,50,  
an allen Postanstalten des  
Deutschen Reiches 3,50 R.

Kernpr. Nr. 4246, 3110, 3249 u. 2273

# Posener Tageblatt



Herausgegeben im Auftrage des Komitees des Posener Tageblattes von E. Girschel

Anzeigenpreis  
für eine kleine Zeile in  
Anzeigenteil 25 Pf.  
Reklamenteil 80 Pf.  
Stellengebühr 15 Pf.  
Anzeigen nehmen an  
die Geschäftsstellen  
Tiergartenstr. 6  
St. Martinstr. 62  
und alle  
Announcebureaus.

Telegr.: Tageblatt Posen.

Ansendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder die Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einsendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitige Angabe des Honorars erbetet; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einsendungen werden nicht aufbewahrt. Unverlangte Manuskripte werden nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

## Das erste Gefecht mit den Buren.

Nachdem die Engländer den Krieg auch in unsere Kolonien getragen, und so Veranlassung dazu gegeben haben, daß die Weißen den Eingeborenen das Schauspiel geben, sich gegenseitig zu bekriegen, haben die Kämpfe sowohl in Deutsch-Südwestafrika wie in Südwestafrika eingesetzt. Über die Zusammenstöße zwischen Deutschen und Engländern an der Grenze des Niamalandes und in Nord-Rhodesia (an der Grenze Deutsch-Südwestafrikas) haben wir bereits berichtet. Nun meldet der Draht über die ersten Kämpfe in Südafrika:

**Kapstadt, 16. September. (Neuermeldg.)**  
Eine südafrikanische Streitmacht von berittenen Schülern überraschte, nachdem sie zwei Nächte marschiert und sich bei Tage verborgen gehalten hatten, eine deutsche Truppenabteilung, die eine Furt ungefähr 60 Meilen von Steinkop im Nama-Lande besetzt hielt. Nach einem scharfen Gefecht wurden die Deutschen zur Neben-gabe gezwungen.

Kein Namaland ist das westafrikanische Küstengebiet unmittelbar südlich des Oranjeflusses, der hier die Grenze zwischen Deutsch-Südwestafrika und der Kapkolonie bildet. Der Ort Steinkop liegt in der Kapkolonie, etwa 40 Kilometer südlich der Grenze; da in dem Telegramm nicht angegeben ist, in welcher Richtung von Steinkop die Furt liegt, so kann nicht bestimmt beurteilt werden, ob der Kampfplatz noch in deutschem oder schon in englischem Gebiet liegt; jedenfalls aber liegt er auf englischem Gebiet, da Neuer sonst einen anderen Ort zur Bezeichnung gewählt hätte. Demnach wäre also die deutsche Schutztruppe schon ziemlich weit in englisches Gebiet vorgedrungen.

Das ist ein Zeichen dafür, daß großer Wagemut sie befehlt, und daß sie energisch versucht, den Krieg in Feindesland zu tragen.

Unsere Farmer werden sich meist der Schutztruppe angeschlossen haben. Es wird in diesem Kriege dort viel wertvolle und mühselige Arbeit vernichtet werden, denn man muß damit rechnen, daß die Streitkräfte der südafrikanischen Republiken und die Buren in unser Schutzgebiet eindringen und manche Farm zerstören werden. Über an dem siegreichen Ausgang dieses Feldzuges für Deutschland können und wollen wir nicht zweifeln. Und dann werden wir England und seinen Bundesgenossen schon die Rechnung aufzumachen — auch für unsere Schädigungen in den Kolonien!

Ein Jammer ist es, daß die Buren so falsch durch die englische Lügenpresse unterrichtet und daß sie schon so verengt sind, daß sie nun gegen uns zu Felde ziehen, statt sich die Freiheit zurückzuerobern, die ihnen England genommen hat.

Wer gedächte nicht noch der aufrichtigen, von den warmen Gefühlen der Stammesgemeinschaft getragenen Anteilnahme, mit der das deutsche Volk einst dem verzweifelten Befreiungskampfe des tapferen Burenvolkes gefolgt ist. Wie viele Deutsche haben damals als Kriegsfreiwillige in den Reihen der Buren gekämpft! Und nach dem Kriege kamen die Burengenerale Botha, Delaray und Herzog, von dem die beiden ersten sich jetzt als Feinde der Deutschen ausgesprochen haben, nach Deutschland, waren immer wieder tief gerührt von dem begeisterten Empfang und über die Unterstüzung, die sie hier für das unglückliche Burenvolk fanden, und versicherten Deutschland ewige Sympathie und Dankbarkeit. Und nun?

Vielleicht kommt indes doch noch die Zeit, wo sich die heilige Freundschaft der Buren für die Engländer wandelt. Unsere Brüder in Deutsch-Südwestafrika werden jedenfalls, davon sind wir überzeugt, alle Kräfte für die Wahrung der deutschen Ehre einsetzen.

Ein erfreuliches Gegenstück zu dem Verhalten Bothas bildet folgende Nachricht:

Im deutschen Heere ist vor kurzer Zeit die Einstellung eines ungewöhnlichen Kriegsfreiwilligen erfolgt, aus der man ersehen kann, wie stark das Band zwischen Deutschen und Buren doch noch ist. Es handelt sich um den bekannten Burenhelden Botha, der sich als Kommandant in dem Kriege der Transvaalrepublik gegen die Engländer in hervorragender Weise auszeichnete und in Deutschland noch aus der Zeit des Burenkrieges und später durch Vorträge aufs beste bekannt ist. Jetzt, wo es wiederum gegen England geht, hat er sich auf die erste Nachricht von dem Kriege sofort im deutschen Heere als Freiwilliger gemeldet, um gegen den alten Erbfeind zu kämpfen.

In einem Brief an einen deutschen Freund spricht er ganz offen die Hoffnung aus, daß nach der Niederlage

Englands auch für das Burenland wieder die Zeit der Freiheit kommen wird. Das bemerkenswerte Schreiben lautet:

„Seit Anfang des Krieges stehe ich auf der Nordsee Wacht und werde mein Bestes tun bei der Abrechnung mit Ihnen! Wenn er dann geschwächt ist, wird im Burenlande die Sonne der Freiheit wieder aufgehen und werden Hoch- und Niederdeutsche sich die Hand reichen. In dieser Hoffnung stehe ich hier, ich kann nicht anders.“

Jedenfalls geht aus dem Briefe des Burenkommandanten Botha zur Genüge hervor, daß ein großer Teil der Buren — und unter ihnen nicht die Geringsten — mit einer Erhebung ständig rechnen.

## Deutschland will keinen faulen Frieden.

Die „Nordde. Allgem. Ztg.“ schreibt:

In dem Lügengeldzug, der den Krieg des Dreiverbandes gegen Deutschland begleitet, treten seit einiger Zeit auch Meldungen über ein deutsches Trieben bedürfnis auf, die sich mehr und mehr zuspielen. Bald wird von einer angeblichen Auferstehung des Reichskanzlers über Deutschlands Geneigtheit zum Friedensschluß gesprochen, worauf Gren. durch Vermittelung Amerikas, eine solche Aktion erwartet habe, darf heißt es, daß der deutsche Botschafter in Washington bemüht ist Frieden für Deutschland zu erlangen. Die Neutralen sollen durch solche Ausschreibungen den Eindruck empfangen, daß Deutsche Reich sei Kampfesmüde und werde sich wohl oder übel den Friedensbedingungen des Dreiverbandes fügen müssen.

Wir sehen diesem Gaulspiel die Erklärung entgegen, daß unser deutsches Volk in dem ihm ruchlos aufgezwungenen Kampf die Waffen nicht eher niedergelegt wird, bis die für seine Zukunft in der Welt erforderlichen Sicherheiten erstritten sind.

## Zeichnet die Kriegsanleihe!

### Lloyd Georges „silberne Kugeln“.

Die „Times“ vom 9. September geben den Wortlaut einer Rede, die der englische Schatzkanzler Lloyd George vor einer Abordnung von englischen Städtervertretern gehalten hat, wieder. Er sagte u. a.:

„Es wird eine Zeit kommen, wo es auf unsere Hilfsmittel ankommt, nicht allein an Mannschaften, sondern auch an Geldmitteln. Wir haben schon früher mit silbernen Kugeln gesiegelt, wir gaben Europa Gold in dem größten Krieg, der bisher geführt wurde, und dieser Krieg wurde gewonnen. Natürlich, englische Hartnäckigkeit und englischer Mut haben mitgezählt und werden immer wieder mitgezählt, aber lassen Sie uns nicht vergessen, daß englisches Geld auch mitzählt. Wenn die anderen vollkommen erschöpft sind, dann holen wir erst zum zweiten Male Atem, und dann zum dritten und vierten Male, und wir werden unser letztes hingeben, ehe wir geschlagen sind.“

Die finanzielle Überlegenheit, deren sich die Engländer mit so hohem Lob rühmen, ist bis jetzt darin zum Ausdruck gekommen, daß man in England sofort beim Kriegsausbruch ein — Moratorium einführen mußte. Wenn in einer Woche das Resultat unserer Kriegsanleihezeichnung herauskommen wird, so wird es sicherlich — ein jeder beeile sich, dazu beizutragen — geeignet sein, England zu zeigen, daß wir im Kriege auch mit goldenen Kugeln siegen können.

#### Unlautere englische Handlungsweise.

In den amerikanischen Zeitungen von Ende August findet sich eine gleichlautende Londoner Meldung, wonach „das deutsche Moratorium“ bis Ende September verlängert worden sei. — Es handelt sich hier um eine ungewöhnlich dreiste Fälschung englischer Herkunft, denn Deutschland hat bekanntlich kein Moratorium erlassen, kann also auch keine Verlängerung vornehmen. Wie solche Mitteilungen wirken, er sieht man aus dem Bericht einer amerikanischen Firma an einen deutschen Lieferanten. Darin steht, Zahlungen könne

sie leider nicht leisten, da ja die deutschen Banken alle geschlossen seien. Unsere Regierung sollte darum jener Falschmeldung in den neutralen Ländern energisch entgegentreten.

## Zuversicht.

Das Telegramm, das Generaloberst von Hindenburg dem Kaiser über die neuen Niederlagen der Wilnaer Armee Russlands gesandt hat, gibt uns die Gewissheit dafür, daß unser östlicher Feind vollständig aufs Haupt geschlagen wurde. Wenn ein so stolzes Ergebnis 6 Wochen nach dem Kriegsausbruch erzielt werden konnte, so berechtigt dies zu den höchsten Erwartungen für den Ausgang der gesamten Kämpfe an der Ostfront. Waren doch die Russen sowohl wegen ihrer kriegerischen Absichten wie wegen des weit früheren Beginns ihrer Mobilisierung gerade an dieser Stelle des Kriegsschauplatzes wohl vorbereitet und in der Überzahl. Die Siegeshoffnungen, die sie hierauf bauten, haben in der durch Münzen belegten sicherer Erwartung eines baldigen Einzuges in Berlin den kennzeichnendsten Ausdruck gefunden. Jedoch weder die Überzahl noch der hinterlistig erreichte Vorsprung bei der Mobilisierung haben die Vernichtung der Narew-Armee und die vollständige Niederlage der Wilnaer Armee verhindern können. Vom Befreier Ostpreußens, dem Generaloberst von Hindenburg, aus dem deutschen Gebiet verjagt, müssen die Russen bereits einen Teil ihres Gebietes, das Gouvernement Suwalki, in deutsche Verwaltung übergehen sehen, und sie sind schließlich darauf gesetzt, daß sie in Ostpreußen nicht zum zweiten Mal die schmachliche Gastrolle moderner Hunnen spielen werden. Erinnern wir uns, mit welcher Sorge Deutschland noch vor wenigen Tagen an Ostpreußen dachte, dann darf sich mit dem bewunderungsvollen Dank für die Abstrafung des Feinds die Zuversicht paaren, daß der Triumph der deutschen Sache im Osten nicht mehr ernsthaft in Frage gestellt werden kann.

Auf der Westfront aber steht es nicht anders. Verwöhnt durch eine Kette von Siegen, die Schlag auf Schlag vor Festungen oder im offenen Felde erfochten wurden, empfinden manche Leute die lange Dauer der Kämpfe im Marnegebiet fast als eine Enttäuschung. Dabei vergessen wir nicht, daß der bisherige Gang des Krieges uns gelehrt haben sollte, an die Dauer der Kämpfe einen weit größeren Maßstab als ehedem anzulegen, sondern wir übersehen auch, daß ein von den Franzosen versuchter Durchbruch siegreich zurückgeschlagen wurde. Außerdem müssen wir uns gegenwärtig halten, wie das Lügengesetz der Feinde gerade jetzt der Erweckung des Anscheins galt, als ob sie im Marnegebiet siegreich gefochten hätten. Wenn die berufene deutsche Stelle, deren wahrheitsgemäße Berichterstattung keinem Zweifel unterliegen kann, diese feindlichen Siege ins Reich der Fabel verweist und bestimmt erklärt, daß Franzosen und Engländer im Marnegebiet an keiner Stelle gesiegt haben, dann darf auch unsere Auffassung der Kämpfe an der Westfront den Stempel ruhiger Zuversicht tragen. Über die Schwere dieser Kämpfe brauchen wir uns deswegen nicht zu täuschen. Wissen wir doch, daß die Franzosen gegen die Wucht des deutschen Angriffes sich bis aufs Blut wehren müssen und wehren wollen. In diesem Krieg kann nicht das Aufstarken einer stürmischen Begeisterung die Entscheidung bringen: hier hängt von der Fähigkeit des Willens zum Sieg der Ausgang ab. Daß die Leitung der deutschen Heere und unser Volk in Waffen selbst von solchem Willen erfüllt sind, steht fest. Das gesamte deutsche Volk aber wird die auch ihm auferlegte Charakterprobe um so leichter bestehen, als es nicht im geringsten daran zu zweifeln braucht, daß unsere herrlich bewährte Heeresleitung ihrer Sache auch an der Westfront vollkommen sicher ist. Der letzte Vorbericht freilich ist noch nicht geplündert. Wie aber vor 44 Jahren nach dem Halle von Sedan die darauf folgenden Kämpfe an dem endgültigen Sieg der Deutschen nichts änderten konnten, so dürfen wir auch jetzt der weiteren Entwicklung des Völkerkriegs im Westen mit ruhiger Zuversicht entgegenblicken.

## Der Krieg mit Frankreich.

### Arras von Deutschen besetzt.

Einer „Times“-Meldung zufolge haben die Deutschen die Stadt Arras im Département Pas de Calais besetzt.

#### Kugeln fürs „Rote Kreuz“.

Über einen geradezu schauderhaften Überfall französischer Soldaten auf ein Lazarett des „Roten Kreuzes“ berichtet der Straßburger Vertreter des „B. L.“:

Im Wleher Krankenhaus gaben die Landwehrleute Christof, Greiter, Haen und Bruno Lehmann folgenderes zu

Protokoll: Am 25. August abends musste unsere Brigade zu Fuß. Die Kompanien gingen geschlossen, geordnet. Wir Verleute konnten nicht mit. Unser Hauptmann wollte uns unterstützen lassen, ich antwortete, daß wir keine Angst hätten und allein zum Verbandplatz gingen. Als wir dort ankamen, kamen wir Schrapnellsfeuer, obwohl die Fahnen des Roten Kreuzes überall deutlich sichtbar waren. Die Kranken wurden ängstlich, aber der Stabsarzt beruhigte sie. Hier waren alle in Sicherheit. Ich sah nun über die Mauer und stellte fest, daß Franzosen unter fiebern auf 100 Meter herangekommen waren. Da mir die Sache bedenklich iden, forderte ich die Kameraden zum Weitermarsch auf. Wir eilten dem Walde zu. Beim Zurückblicken sah ich Franzosen ins Lazarett eindringen. Ich sah deutlich, wie der Stabsarzt Beinen machte, aber doch nie er gestochen wurde. Viele Verwundete suchten mit Hilfe des Sanitätspersonals zu entfliehen, wurden aber von den Franzosen verfolgt und zusammen mit den Sanitätern niedergemacht. Dieses sprach uns zu größten Anstrengungen an. Mein verwundeter Kamerad konnte nicht mehr und blieb am Busch liegen. Hier wurde er von Franzosen erstickt. Das Lazarett sahen wir in Flammen. Wir konnten die Franzosen durch heftiges Feuer etwas abhalten und erreichten unsere Truppe.

Man kann ein solches, aller Menschlichkeit Hohn sprechendes Verhalten nicht scharf genug brandmarken.

### "Ein Ende mit diesen Deutschen!"

Der Befehlshaber des 17. französischen Armeekorps in Toulouse hat einen Tagessbefehl erlassen, der in der Übersetzung der "Täglichen Rundschau" folgendermaßen lautet:

"Offiziere, Unteroffiziere, Korporale und Soldaten! Man muß mit diesen Deutschen ein Ende machen, die die Franzosen als ihre Sklaven betrachten und unser Vaterland aufteilen wollen. Uns kommt es zu ihnen zu zeigen, daß Frankreich das Land der Tapferen ist, und daß die Freiheit unsere Schritte lenkt. Vorwärts! Stürzen wir uns auf diese Feinde! Unser Mut und unsere Entschlossenheit werden den Schrecken in ihre Reihen werfen, und wir werden den Sieg an die Spiken unserer Vojonette holen. Vorwärts! Es lebe Frankreich!"

Unsere deutschen Jungen werden die gebührende Antwort darauf nicht schuldig bleiben.

### Poincarés Leugne.

Poincaré soll in einem Telegramm an dem Präsidenten Wilson die Behauptung gewagt haben, es sei Deutschland, das von Anfang des Krieges an Dum-Dum-Kugeln verwendet habe. Dazu schreibt die "Nord. Allg. Ztg.":

"Eine solche verleumderische Ausrede könnte die in dem Telegramm Kaiser Wilhelms an den Präsidenten Wilson enthaltenen Feststellungen nicht entkräften. Herr Poincaré müßte den Beweis für seine Behauptung schuldig bleiden. Deutschland stellt der Presse wie den neutralen Staaten sein Beweismaterial in Gestalt der bei französischen Soldaten gefundener und in französischen Festungen beschlagnahmten verbotenen Geschosse zur Verfügung. Dagegen hilft kein Leugnen."

### Frankreichs Furcht vor dem Bekanntwerden der Wahrheit.

Kopenhagen, 15. September. (W. T.-B.) Die "National Tidende" meldet aus London, auch die südfranzösischen Provinzen scheinen für die Journalisten gesperrt zu sein. Englische und vier amerikanische Pressevertreter wurden am Montag angehalten und unter Eskorte nach Lyon gebracht.

Die Dinge müssen geradezu verzweifelt stehen, wenn die französischen Machthaber so große Furcht vor dem Bekanntwerden der tatsächlichen Verhältnisse haben.

### Ausschreitungen des Pöbels an der französischen Riviera.

Rom, 14. September. Die von der französischen Riviera hier eingetroffenen Italiener erzählen, daß der französische Pöbel in Nizza, Monte Carlo, Cannes und Mentone haarsträubende Verheerungen angerichtet hat. Der Wiederaufbau der zerstörten Gebäude wird sicherlich viele Jahre in Anspruch nehmen, so daß der Besuch der Riviera auf Jahre hinaus unmöglich ist.

## Versunkenes Land.

Roman von Hans Dominik.

(88. Fortsetzung.) (Nachdruck untersagt.)

"Ich wollte so gern im guten mit ihm auskommen, der alten Beziehungen und der Familie wegen. Die Damen wünschten dringend, daß noch gewartet würde — na, Du weißt doch in erster Linie, Vater, wie völlig niedergebrochen der Baron war."

"Freilich," entgegnete der alte Arzt und sah nachdenklich auf seinen Teller.

Dann hob er den Kopf und sah seinen Sohn scharf prüfend an.

"Freundschaft ist eine edle Sache," sagte er dann langsam. "Aber selbstlos pflegt sie selten zu sein, gänzlich selbstlos bildet man sich ein zu handeln, wenn man liebt, Kurt," segte er zögernd hinzu.

"Bildet man sich ein, Vater?!"

"Bildet man sich ein, mein Junge, ja wohl, denn man will mit seinem edlen Handeln doch was erringen, was einem das Höchste erscheint."

Kurt fuhr auf. Sein Vater drückte ihm beschwichtigend die Hand auf den Arm:

"Bleib ruhig, mein Sohn, ich röhre nicht daran. Das ist Deine eigene Angelegenheit!"

Kurt saß still auf seinem Platze, eine dünne Röte färbte seine Stirn momentan.

Der Sanitätsrat füllte die Weingläser von neuem und bot ihm seine Zigarettenasche.

"Ein feines Kraut, Junghen, lang zu."

"Ich danke Dir, Vater," sagte Kurt warm und herzlich, während er die Zigarette nahm.

Der alte Herr verstand richtig, wofür der Dank gesagt war.

\*

Als die Tage allmählich wieder länger wurden, als die Sonne die Reise nach Norden antrat, da folgte ihr

### Frankreich verletzt die Neutralität der Schweiz.

Das "Lucerne Tageblatt" fordert die Bundesbehörden auf, gegen eine französische Verlegung der Neutralität einzuschreiten, in Frankreich 1500 Schweizer gefangen werden, aktiven Heeresdienst zu leisten unter der Drohung, sonst ausgewiesen zu werden.

## Der Krieg mit Belgien.

### Die Überschwemmungen um Antwerpen.

Der Correspondent des "Daily Telegraph" meldet aus Antwerpen: Als ich Ende August von Gent nach Antwerpen fuhr, sah ich bereits, daß an verschiedenen Punkten Maßregeln getroffen wurden, um die Schelde aus ihren Ufern treten zu lassen. Dies ist, wie man weiß, bereits geschehen, und aus den letzten Berichten geht hervor, daß sich das Überschwemmungsgebiet noch steiss ausbreite. Man erwartet, daß daraus dem deutschen Heere bei seinem Vormarsch auf Antwerpen ein ernstes Hindernis erwachsen wird. Es handelt sich um schweren Boden, der, wenn er durchweicht ist, das Vorrücken so gut wie unmöglich macht. Aber wenn die Maßnahmen auch Erfolg haben, so ist es doch teuer bezahlt. Die noch nicht eingebaute Erde auf den Feldern ist verloren. Eine Anzahl von Häusern ist bereits eingestürzt. Der Boden dicht um Antwerpen, der ebenfalls überschwemmt werden kann, ist weniger schwer, als das Land bei Dendermonde. Man erwartet auch hier nur einen geringen Erfolg. Hier sind viele Gebäude niedergebrannt, um den Geschützen der Front freie Bahn zu machen. Alle Bäume sind aus demselben Grunde gefällt, daß das Land ist also völlig verwüstet. Es gibt um Antwerpen verschiedene Überschwemmungsgebiete. Wo das Land höher liegt, als das Niveau der Schelde, werden die Kanalschlüsse geöffnet und durch den Strom steigt und auch hier das Land überschwemmt wird. Dabei schwankt die Höhe des Wasserstandes zwischen ein paar Zoll und mehreren Fuß. Bisher ist Antwerpen noch nicht den äußersten Maßnahmen geschritten.

### Das Privatvermögen des belgischen Königs.

In Mailänder Bankkreisen verlautet, daß das Privatvermögen des Königs von Belgien, sowie der Mitglieder des Herrscherhauses nach London gebracht wurde. Die Einlagen der belgischen Nationalbank wurden der Bank von England übermittelt, während der Credit Lyonnais Geld und Wertpapieren in die Londenner Filiale brachte.

## Die Russen-Greuel.

### Wie die Russen gehaust haben.

Der Landrat eines ostpreußischen Kreises schreibt der "Kreuzzeitung" unter dem 11. d. Mts.:

"Ich komme soeben von der Fahrt in den Kreisteil, den die Russen heute räumen, und möchte kurz schildern, wie unser armer Ostpreußen, soweit es in Feindschand war, aus sieht. Die Gegne meines Kreises ist bestellt mit Bauerndörfern und vielen hundert Kolonisten und bietet sonst das Bild beiderseitigen Lebens. Fast allenfalls tiefe Stille und sowohl das Auge reicht, kein Leben keiner Seele. Die Männer und Jungen sind von den Russen nach Osten fortgeführt, alles Vieh ist fortgetrieben, und Frauen und Mädchen sind geflohen. Wohl denen, die es noch konnten. Gleich in dem ersten größeren Dorfe, in dem ich den 85jährigen Amtsvorsteher, einen in Kreisrätern wohlverdienten Mann, finde, finde ich nur einen Hügel vor seiner Tür und ein Brettchen mit der Aufschrift: 'Erichsen am 3. September.' Er ist ermordet worden, als er ein Mädchen vor einem russischen Soldaten schützen wollte. Im nächsten Dorfe sehe ich eine alte Frau eine trübselige abene Stelle nachschauen; sie erzählt die Russen hätten fünf von der Mutterung heimkehrende Leute erschossen, und sie juchtet, ob die Thrigen darüber wären. Der Zustand auf den Gehöften und namentlich in den Wohnhäusern ist derart, daß ich wieder an das Wort denken muß: 'Krieg kann man nicht schildern, man kann ihn nur erleben.' Nicht ein Stück ist unzerstört; die größeren Möbel sind mühsam zerstört, die Betten zerstört, auf den verlorenen Vieh ist hereingeworfen und über alles noch Wasser und Unrat geschüttet, eine unbeschreibliche Verwüstung. Mit dem Browning in der Hand durchsuchten wir einzelne Ortschaften im Tale entlang gegangen sei. Aber vielleicht konnte er sich doch irren, vielleicht hatte man den Weg auch wegen des Hochwassers mehr die Berglehne hinaufgerückt. Der alte Johann mußte das doch schließlich am besten wissen, denn der war ja vor wenigen Stunden erst vom Gute nach der Bahn gefahren und würde den Weg doch auch sicherlich richtig finden.

Jetzt lag das Dorf Wildau genau zur Rechten des Wagens, und jetzt hatte Herr von Wildberg keinen Zweifel mehr, daß der Weg geändert worden war. Früher mußte man hart an den letzten Häusern des Dorfes vorbeifahren. Jetzt lag es reichlich vierhundert Meter abseits und so tief im Tale, daß man auf den Kirchturm hinunterschauen mußte. Herr von Wildberg schüttelte den Kopf und schaute erstaunt aufwärts . . . Sein Blick fiel auf etwas Massives, Graues, das sich dort quer durch's Tal zog. Der Gutsherr erblickte zum ersten Male die Sperrmauer, die sich dort noch auf Wildauer Grund trozig emporrechtete. Und er ließ sie nicht mehr aus den Augen, während der Wagen ihr Schritt um Schritt näher kam.

Die Damen entsetzten sich über die Veränderung, die beim Anblick dieses Bauwerkes in den Zügen des Guts-herrn vor sich ging. Hatte er bis dahin gute Laune und fröhlich geplaudert, so wurde er jetzt verschlossen und wortkarg. Eine drohende Falte erschien auf seiner Stirn und scharf klang die Frage zu Frau und Tochter hinüber:

"Habt Ihr etwas davon gewußt?"

Mit gutem Gewissen konnten Mutter und Tochter ihre völlige Ahnungslosigkeit versichern. Darauf versank er wieder in Schweigen. In unbehaglicher Stimmung wurde der Rest des Weges zurückgelegt. Jetzt begriff Herr von Wildberg, warum der Weg verlegt worden war. Es war ja so natürlich und selbstverständlich. Die Sperrmauer da unten verschloß das Tal so hermetisch, daß keine Maus und keine Käuze geschweige denn ein Fuhrwerk hindurch konnte. Der Weg mußte eben die Berglehne hinauf geführt werden, um die Mauer zu umgehen. Mit Ingriß betrachtete Herr von Wildberg das Wimmeln und Treiben dort unten und die Freude an der Heimat war ihm gehörig vergaßt.

(Fortsetzung folgt.)

ten, ohne irgend etwas von Nachzüglern zu finden; die Militärpatrullen machten gleichzeitig aber mehrere Gefangene. Ich erinnere dieses besonders, um die unvergleichliche Gürtigkeit und Nachhaltigkeit unserer Truppen mit dem russischen Gefüge zu vergleichen. Es ist ein verschüttendes Leid, das Gott in unserer Heimat mit der russischen Verheerung auferlegt hat, und doch wird es Ostpreußen nicht beugen. Nirgends habe ich halloes Klagen gefunden, wohl aber überall das feste Vertrauen auf die Hilfe des Staates dabei. Und es ist das Empfinden des ganzen Volks hier, wenn mir ein Bauer sagt, dem alles, aber auch alles verloren gegangen war: "Ah, Herr Landrat, was schaftest du? Auf den Äcker will ich arbeiten und mit den Händen den Boden schaffen, wenn wir nur deutschbleiben, und wir werden ja siegen."

## Die Niederlage der Russen in russischer Darstellung.

Rotterdam, 15. September. Die russische Lesart des Sieges des Generalobersten v. Hindenburg lautet:

Vom 28. August bis zum 7. September waren fortwährend deutsche Verstärkungen im Gebiet der mazurischen Seen ein. Es wurde darauf eine Offensive in jenem Gebiet unternommen, in dem die Deutschen genau Bescheid wissen. Es besteht aus einer Reihe von Durchgängen zwischen Seen und Wäldern. Die Deutschen schoben ihren rechten Flügel nach vorne und entwickelten eine große Truppenmasse über die Front Neidenburg—Golbap-Suvalki, eine Altstadt, die die Truppen des Generals Nennenskampf in eine ernste Lage zu versetzen drohte. Der Vorstoß stieß an den Flügeln auf Widerstand unserer Deckungstruppen, welche die Deutschen mit Selbstverleugnung bis zum 11. September aufhielten. Darauf sind die russischen Truppen nach für den Feind verlustreichen Kämpfen in voller Stärke aus einer schwierigen Lage entkommen; sie befreiten Stellungen, um später die Operationen wieder aufzunehmen.

Da hat Hindenburg auch noch ein Wörtchen mitzureden!

## Eine deutsche Proklamation im Königreich Polen.

Exzellenz Generalleutnant v. Morgen, bis zum Ausbruch des Krieges Kommandeur der 81. Infanteriebrigade in Lübeck, hat an einen Lübecker Herrn einen Brief gesandt, dessen Veröffentlichung vom Lübecker Garnisonkommando genehmigt worden ist. Es heißt darin u. a.:

"Sie sehen aus meiner Proklamation, daß wir in gutem Fortschreiten sind. Die Schlacht am 27., 28. und 29. August war heftig. Ich kämpfte mit meiner Division gegen dreifache Überlegenheit, schlug am 28. das 15. russische Korps und griff am Abend desselben Tages noch das 13. russische Korps erfolgreich an. Beide Kommandierende Generale fielen in unsere Hände. Am 29. verfolgte ich die Russen bis zur totalen Erschöpfung meiner Leute. Die Russen bekamen das Neunen. Aber das müßte ihnen nichts. Sie wurden eingekesselt und total vernichtet. Ich kann mich aus der Kriegsgeschichte nicht erinnern, daß im freien Felde jemals eine Armee derart ausgerieben wurde. Bis gestern, 3. September, waren 92 000 Gefangene gemacht, etwa 300 Geschütze gewonnen. Meine Verluste waren aber auch schwer. Das Armeekommando hat unsere Leistungen besonders anerkannt. Am 28. kostete mich der Sturm auf Grodzisz die meisten Opfer. Meine Leute schlugen sich wie die Löwen. Ich bin froh und glücklich und ganz in meinem Element. Ihr auf richtige ergebener G. v. Morgen."

Die in diesem Schreiben erwähnte Proklamation lautet:

Einwohner des Gouvernements Romza und Warschau:

Die russische Narwa-Armee ist vernichtet. Über 100 000 Mann mit den Kommandierenden Generälen des 13. und 15. Armeekorps sind gefangen, 300 Geschütze genommen worden.

Die russische Wilna-Armee unter General Nennenskampf ist im Rückzug in östlicher Richtung. Die österreichischen Armeen sind im siegreichen Vorrücken von Galizien her. Die Franzosen und

ser im Tale entlang gegangen sei. Aber vielleicht konnte er sich doch irren, vielleicht hatte man den Weg auch wegen des Hochwassers mehr die Berglehne hinaufgerückt. Der alte Johann mußte das doch schließlich am besten wissen, denn der war ja vor wenigen Stunden erst vom Gute nach der Bahn gefahren und würde den Weg doch auch sicherlich richtig finden.

Jetzt lag das Dorf Wildau genau zur Rechten des Wagens, und jetzt hatte Herr von Wildberg keinen Zweifel mehr, daß der Weg geändert worden war. Früher mußte man hart an den letzten Häusern des Dorfes vorbeifahren. Jetzt lag es reichlich vierhundert Meter abseits und so tief im Tale, daß man auf den Kirchturm hinunterschauen mußte. Herr von Wildberg schüttelte den Kopf und schaute erstaunt aufwärts . . . Sein Blick fiel auf etwas Massives, Graues, das sich dort quer durch's Tal zog. Der Gutsherr erblickte zum ersten Male die Sperrmauer, die sich dort noch auf Wildauer Grund trozig emporrechtete. Und er ließ sie nicht mehr aus den Augen, während der Wagen ihr Schritt um Schritt näher kam.

Die Damen entsetzten sich über die Veränderung, die beim Anblick dieses Bauwerkes in den Zügen des Guts-herrn vor sich ging. Hatte er bis dahin gute Laune und fröhlich geplaudert, so wurde er jetzt verschlossen und wortkarg. Eine drohende Falte erschien auf seiner Stirn und scharf klang die Frage zu Frau und Tochter hinüber:

"Habt Ihr etwas davon gewußt?"

Mit gutem Gewissen konnten Mutter und Tochter ihre völlige Ahnungslosigkeit versichern. Darauf versank er wieder in Schweigen. In unbehaglicher Stimmung wurde der Rest des Weges zurückgelegt. Jetzt begriff Herr von Wildberg, warum der Weg verlegt worden war. Es war ja so natürlich und selbstverständlich. Die Sperrmauer da unten verschloß das Tal so hermetisch, daß keine Maus und keine Käuze geschweige denn ein Fuhrwerk hindurch konnte. Der Weg mußte eben die Berglehne hinauf geführt werden, um die Mauer zu umgehen. Mit Ingriß betrachtete Herr von Wildberg das Wimmeln und Treiben dort unten und die Freude an der Heimat war ihm gehörig vergaßt.

Engländer sind in Frankreich vernichtend geschlagen worden. Belgien ist unter deutsche Verwaltung getreten. Ich komme mit meinem Corps als Vorhut weiterer deutscher Armeen und als Freund zu Euch. Erhebt Euch und vertreibt mit mir die russischen Barbaren, die Euch schreiten, aus Eurem schönen Lande, das seine politische und religiöse Freiheit wieder erhalten soll. Das ist der Wille meines mächtigen und gnädigen Kaisers. Meine Truppen sind angewiesen, Euch als Freunde zu behandeln. Wir bezahlen, was Ihr uns liefert. Von Euch und Eurer bekannten ritterlichen Gestinnung erwarte ich, daß Ihr uns als Verbündete gastfreundlich aufnehmt.

Generalleutnant v. Morgen.

Gegeben im Königreich Polen im September 1914.

## Wie die Engländer fälschen.

In diesem Kriege, in dem alles ins Ungeheure gesteigert ist, steigt auch der Lügengeldzug unserer Gegner zu ungeahnten Leistungen auf. Aber wenn man die französischen, die englischen und die russischen „Siegesmeldungen“ liest, so mag man staunend sich fragen, wie das möglich ist, und man wird dennoch oft die Erklärung gelten lassen, daß das eigenartige Temperament und der heiße Wunsch den Verfasser dieser Berichte die Dinge wirklich so sehen lassen, wie er sie darstellt. Daneben bleiben indessen genug Fälle übrig, in denen eine so milde Deutung nicht möglich ist, sondern die Tatsache einer bewußten Fälschung vorliegt. Ein besonders beweiskräftiges Beispiel, das die Engländer in den letzten Tagen geliefert haben, liegt vor uns.

Man kennt die Depesche des Generalquartiermeisters von Stein aus dem Großen Hauptquartier vom 10. September, in der die erste Meldung von der Zurücknahme unseres rechten Flügels, nach erfolglosen Kämpfen vor Paris gemacht wurde. Diese Kämpfe sind, wie schon unsere weiteren amtlichen Meldungen erkennen ließen, im Auslande, das heißt von den Franzosen und besonders von den Engländern, zu großen deutschen Niederlagen gestempelt worden. Es genügt den Engländern jedoch nicht, daß sie selbst die Geschehnisse so darstellen, sondern sie legen das Hauptgewicht darauf, daß eine „amtliche deutsche Bestätigung“ dieser deutschen Niederlage vorliege. In den Londoner Zeitungen vom 11. September wird gleichlautend die Meldung des Generalquartiermeisters von Stein ausdrücklich als „amtliche Meldung aus Berlin“ wiedergegeben. Was aber unter den gezeichneten Händen dieser englischen Wahrheitssucher geworden ist, zeigt am besten eine Gegenüberstellung des Originaltextes und der englischen „Übersetzung“ in wortgetreuer Rückübersetzung:

Großes Hauptquartier,  
den 10. September.

Eine offizielle Meldung aus Berlin besagt:

General von Stein kündigt an, daß die deutsche Armee, die über Vorgedrungenen Heeresteile sind aus Paris und zwischen Meaux und Montmirail von überlegenen Kräften angegriffen.

Sie haben in schweren zweitägigen Kämpfen den Gegner aufgehalten und selbst Fortschritte gemacht; als der Anmarsch neuer starker feindlicher Kolonnen gemeldet wurde, ist ihr Flügel zurückgenommen worden. Der Feind folgte an keiner Stelle.

Als Siegesbeute dieser Kämpfe sind bisher 50 Geschütze und einige tausend Gefangene gemeldet.

Die westlich Verdun kämpfenden Heeresteile befinden sich in fortwährendem Kampfe.

Zu Lothringen und in den Vogesen ist die Lage unverändert.

Auf dem östlichen Kriegsschauplatz hat der Kampf wieder begonnen.

Der Generalquartiermeister von Stein:

Man lese nur einmal die englische Form der deutschen Depesche hintereinander, und man wird die reine Freude begreifen, die die Herzen der Engländer dabei erfüllte. Die deutschen Truppen sind nicht etwa, nach erfolgreichen Kämpfen, zurückgekommen, nein, das amtliche Deutschland selbst kennt, daß der Feind die Schlacht gewonnen hat. Und wer hat die 50 Geschütze erobert und einige tausend Gefangene gemacht? Der Feind,

besonders die Engländer natürlich, daran kann nach diesem Überzeugungsinstinkt gar kein Zweifel mehr sein. Wer etwa den Wortlaut der deutschen Depesche nicht klar genug fand, wurde durch die Überschriften, die ihr die englischen Männer gaben, sehr genau belehrt. Die Deutschen gegen eine schwere Niederlage an der Marne zu, „wurden die Daily News“ in großen Lettern über die ganze Seite, und weiter laufen die Spitztitel: „Großer britischer Sieg in Frankreich“, „50 Geschütze und Tausende von Gefangenen genommen.“ „Von Berlin zugestanden: Der Feind gewann die Schlacht, indem er die deutschen Truppen zwang, sich zurückzuziehen.“ Und so geht es weiter. Der „Daily Telegraph“ die „Daily Mail“, nicht zu vergessen die „Times“, sie haben alle fast dieselben Überschriften, die die Wichtigkeit der Tatsache betonen, daß die Deutschen offiziell ihre schwere Niederlage zugegeben und daß ihnen 50 Geschütze und Tausende von Gefangenen abgenommen worden sind. Nun begreift man den englischen Jubel. Und wir sehen erst, daß wir die Bedeutung der eroberten 50 Geschütze und der Tausende von Gefangenen, von denen uns die Depesche erzählte, gar nicht genügend gewürdigt haben. Die englische Freude über dieses „Misverständnis“ klärt uns nun besser auf.

### Eine gute Kriegsbeute

wurde in St. Quentin gemacht, wo 48 große Kähne beschlagnahmt wurden, die drei Millionen Kilogramm Steinkohlen enthielten, die natürlich für den Betrieb der Eisenbahnen in Feindesland sehr gut zu brauchen sind.

### Das Selbständigkeitsgesetz für Irland.

London, 10. September. Lord Lansdowne erklärte in Bezug auf das Gesetz über Trennung von Kirche und Staat in Wales, die Regierungsveteranen des Landes wie die Vertreter der Opposition würden sie loyal unterstützen.

## Die Siegesbeute des 2. Armeeforps

Vom stellvertretenden Generalkommando des 2. Armeeforps (Stettin, auch der Reg.-Bezirk Bromberg umfassend) wird unter 12. September bekannt gegeben:

Seit Beginn des Feldzuges hat das zweite Armeeforps bis jetzt 2800 Gefangene eingefangen und 50 Geschütze, 56 Maschinengewehre und 25 Munitionswagen erbeutet. Indem ich dies zur Kenntnis bringe, weiß ich, daß diese Nachricht die Herzen aller Pommern mit stolzer Freude erfüllen wird, und daß unser aller heilste Wünsche unser pommerisches Armeeforps auf seiner Siegeslauffahrt begleiten, wie bisher, so auch ferner zu Ruhm und Ehre.

Der stellvertretende Kommandierende General

Freiherr von Vietinghoff,  
General der Kavallerie, à la suite des Kürassierregiments  
Königin.

## Das Eiserne Kreuz für den Großherzog von Oldenburg.

Oldenburg, 16. September. Dem Großherzog von Oldenburg wurde das Eiserne Kreuz 1. Klasse verliehen.

### Verlorene Liebesmüh.

Sofia, 14. September. Am Freitag ist hier aus Risch der Präsident des Londoner Balkanomitees eingetroffen. Er reitet ein altes Steckenpferd und wirkt für einen Balkanbund mit der Spize gegen die Türkei an der Seite des Dreiverbandes. In Regierungskreisen wird er wohl aufgenommen werden, und nur Politikatoren werden sich um ihn bemühen.

26. Verlustliste.  
Füchsiglerregiment Nr. 5: tot 1 Off., verw. 4 Mann.  
Infanterieregiment Nr. 47: tot 4 Off., 7 Unteroff., 54 Mann, verw. 5 Off., 28 Unteroff., 144 Mann, verw. 1 Unteroff., 26 Mann.

## Deutsches Reich.

\*\* Das preußische Staatsministerium trat am Dienstag zu einer Sitzung zusammen.

\*\* Geheimrat v. Brünneck †. Dem am 9. September an der Spitze der von ihm geführten Kompanie gefallenen Geheimen Justizrat und vortragenden Rat im Justizministerium

Dr. Werner v. Brünneck widmet der Staatsanzeiger folgenden Nachruf:

Als Sohn des Universitätsprofessors Dr. v. Brünneck am 23. Juli 1875 in Königsberg i. Pr. geboren, bestand er am 20. Januar 1897 die erste juristische Prüfung mit Auszeichnung. Nach gut bestandener großer Staatsprüfung wurde er 1902 zum Gerichtsassessor ernannt. Am 2. Mai 1904 in das Justizministerium berufen, ist er in diesem mit kurzen Unterbrechungen bis zu seinem Tode tätig gewesen, zuletzt als Geheimer Justizrat und vortragender Rat. Werner v. Brünneck hat dem Staate ausgezeichnete Dienste geleistet. Ganz besonders verdient seine Arbeit auf dem Gebiete der Gesetzgebung, für die ihn sein scharfer Verstand, seine vielseitige Kenntnis, seine klare Auffassung und sein praktischer Sinn vorzüglich befähigten, hervorgehoben zu werden. An der Herstellung des Entwurfs eines Gesetzes über Familienförderung und Familienstiftungen und an dessen Vertretung im Landtage hat er hervorragenden Anteil gehabt. Die umfassende, praktische und wissenschaftlich hochbedeutende Begründung dieses Entwurfs ist wesentlich sein Werk. Voll tiefer Trauer empfinden seine Vorgesetzten und Mitarbeiter sein Scheiden aus ihrem Kreise, aber voll Stolz blicken sie auf den ihm unvergleichlichen Mann, der mit seinem Herzblut besiegt, was der Leidster seines Lebens war, die Liebe und Treue zu seinem König und seinem Vaterland.

## Balkan.

\*\* Türkisches Beileid. In den Konstantinopeler Blättern der stellvertretende Oberbefehlshaber sein Bedauern über den Tod des Generalstabsmajors der 10. Division, Ober, auf dem Schlachtfelde aus, der früher als Lehrer an der Kriegsschule im türkischen Diensten stand. Der Kriegsminister übermittelte der Witwe telegraphisch sein Beileid und ebenso sein Schwiegervater Imhof Pascha.

\*\* Die Aufhebung der Kapitulationen in der Türkei. Nach Meldungen aus Konstantinopel soll der Tag der Aufhebung der Kapitulationen gesetzlich vom Nationalrat erklärt werden. Die Bestimmungen, die an die Stelle der Kapitulationen treten sollen, werden vorbereitet. Die freimden Schulen werden als ottomanische Privatschulen betrachtet. Vom 1. Oktober sollen Zucker, Kaffee, Tee, Petroleum, Alkohol, Bündholzer, Zigarettenpapier und Spieltarten mit einer Verbrauchssteuer belegt werden.

## Amerika.

\* Die argentinischen Schulden. Der Frankfurter Finanzherold teilt mit: Wegen der Störung durch den europäischen Krieg konnte die Regierung von Argentinien Mitte August nicht die für die Zinsen der Staatsanleihe erforderlichen Mittel nach Berlin überweisen. Deshalb soll die Einlösung der Fälligkeiten in Buenos Aires erfolgen. Möglicherweise wird auch der Zins für die auswärtige Schuld, der am 1. September fällig ist, auf gleiche Weise erfüllt werden.

## Die Ernennung des Weihbischofs Dr. Litowski zum Erzbischof.

Die amliche Bestätigung der Ernennung des bisherigen Weihbischofs Dr. Litowski zum Erzbischof von Posen-Gnesen, die wir bereits vor einigen Wochen gemeldet haben, liegt jetzt vor:

Der preußische Staatsanzeiger meldet: Unter Zustimmung der Königlichen Staatsregierung ist der bisherige Kapitulararzt der Erzdiözese Posen, Domdekan und Weihbischof Dr. Eduard Litowski zum Erzbischof von Gnesen und Posen durch den Papst ernannt worden.

Der Kaiser hat mittels Allerhöchster Urkunde vom 8. September dem Erzbischof Dr. Litowski die nachgeholte landesherrliche Anerkennung als Erzbischof von Gnesen und Posen erteilt. Die Urkunde ist dem Erzbischof am 16. September durch den Minister der geistlichen Angelegenheiten ausgehändigt worden, nachdem der Erzbischof den durch die Verordnung vom 13. Februar 1887 vorgeschriebenen Eid geleistet hat.

## Telegramme.

### Zurückziehung der amerikanischen Truppen aus Mexiko.

New York, 16. September. Wie aus Washington gemeldet wird, haben die amerikanischen Truppen Bezahl erhalten, sich aus Verzug zurückzuziehen.

zwei mächtige Ohrfeigen, von der Sorte, die der Berliner so anächäulich „Knalldoten“ nennt. Dann wirft er dem mit geröteten Wangen dasibenden, gänzlich vertäuterten glücklichen Vater seine Karte in den Schiß, spricht: Wenn Sie nicht genug haben, sieh' ich Ihnen noch weiter zur Verfügung! und nimmt unter dem Beifallsrauschen der Zuschauer, ruhig wieder Platz.

Deutsche Sprache — schwere Sprache. Das im Auftrage der Wiener Gemeindeverwaltung herausgegebene Nachrichtenblatt enthält in einer seiner letzten Ausgaben folgende Mitteilung:

Korrektur. In der heute ausgegebenen Notiz „Wien im Blumenmarkt“ soll es statt Diplome heißen: Anerkennungssicherheiten.

Die Wiener „Arbeiterzeitung“ bemerkt dazu, es fehlt dieser gutgemeinten Verdeutschung doch an Gründlichkeit; von Rechts wegen müßte noch ein Nachtrag veröffentlicht werden des Inhalts:

Verbesserung. In der gestern ausgegebenen Mitteilung soll es statt Korrektur Verbesserung und statt Notiz Mitteilung heißen.

Im übrigen heißt das betreffende Nachrichtenblatt noch immer „Wiener Rathaus-Korrespondenz“.

### Ich hab' einen Kameraden ...

Folgendes Erlebnis wird einer Hamburger Zeitung von einer 413. Straßburg i. Ch. zurückgeführten Familie berichtet:

Als die französische Kriegserklärung erfolgte, tritt zu dem in der Front stehenden E. der Feldwebel Deuß (der aus Hohenstaufen stammt) und spricht: „Kamerad, ich weiß, daß Du Weib und Kind hast, ich dagegen bin ein lediger Mann, der nichts als mein Leben zu verlieren hat. Vertraue Du Deinen Dienst mit dem meinen, ich trete in die Front ein, und Du übernimmst daß für meinen weit weniger gefährlichen Posten in der Sanitätskolonne.“ Der über diesen Edelmut gerührte E., dem der Mann nicht einmal näher stand, lehnte dies Anerbieten zunächst entschieden ab. Als ihm aber der Hauptmann, mit dem Deuß gesprochen hatte, den Befehl an dem Wechsel erließte, gab es natürlich keinen Widerspruch mehr.

### Der unerwartete Andrang.

Es war bei einem russischen Gefangenentransport bei Zanenberg, als infolge Wagenmangels mehrere russische Offiziere in einem Wagen vierter Klasse untergebracht werden mußten. Als sie sich beschwerdefürend an den den Transport leitenden Offiziere wandten, antwortete dieser kurz, aber höflich: „Ja, meine Herren, Sie müssen schon entschuldigen, aber auf einen solchen Andrang waren wir nicht vorbereitet.“

## Kriegsbilder.

### Die tapferen ostpreußischen Flüchtlinge.

Das „Evangelische Gemeindeblatt für Königsberg“ bringt einen Artikel: „Die russische Invasion und die ostpreußische Kirche“, der ergreifend ernste, niederbeugende, aber auch erhabende Eindrücke in die hoffentlich nun für immer erledigte „Russenherrschaft“ in Ostpreußen gewährt. Von besonderem Wert ist jedoch der Schluss des Artikels, der alles vorher Gesagte in folgende Worte zusammenfaßt:

„Die Schilderung wäre unvollständig, wenn wir nicht eins noch hinzufügen würden. Es ist nicht die Bergwiese, die die die Flüchtenden den Erfüllt. Wohl grissen die Bilder von Hammer und Not ans Herz, und selbstverständlich gibt es überall in der Not solche, die in der Probe nicht bestehen und zu leicht ersunden werden. Aber im großen und ganzen ist es ein geradezu großartiger Geist der Opferfreudigkeit und des Gottvertrauens, der die Bewohner unserer heimgesuchten Provinz erfüllt — von der adeligen Dame an, die ihren Herrschaftsstab in Flammen hat aufgehen lassen müssen und die crane im Auge zerdrückt: „Wir geben es für das Vaterland!“ bis zu der Landbriefträgerfrau hin, der auf der Flucht ihre Stunde gekommen ist und die nun im Krankenhaus in Königsberg liegt und nicht einen Augenblick in ihrem Glauben wankend geworden ist. Wo ein solcher Geist lebendig geworden ist, da ist er uns nicht nur die Gewähr für eine bessere Zukunft, nein, da sehen wir schon in der Gegenwart, daß Triubalszeiten Segeszeiten sind, da können wir Gott nur auf den Knien dafür danken, daß wir ein so glaubensstarkes Volk haben.“ \*

### Grüße der Kaiserin an die Flüchtlinge.

Auf Wunsch der Kaiserin besuchte die Gräfin Dönhoff-Dreidrichstein, die selbst Ostpreußen infolge des Einfalls der Russen verlassen mußte, in Begleitung des Barons Tiele-Winkel und der Diakoniss Schwester v. Wedelmar, die in der Neumark untergebrachte ostpreußischen Flüchtlinge und überbrachte die Grüße der Kaiserin. Die Gräfin sprach ihre Anerkennung über die ausgezeichnete Aufnahme der Flüchtlinge aus.

### Praktische Lehre über Vaterlandsliebe.

In einem Wagen der Straßenbahn in Berlin sind zwei Herren in eifrigem Gespräch: „Nun“, fragt der eine, „was machen denn Ihre Söhne? Stehen die auch im Felde?“ — „Nee“, antwortete der andere gelassenen Ton, „die sind Gott sei Dank, alle beide dienstuntauglich.“ Raum hatte er den Sack vollendet, da springt gegenüber ein Herr auf und verabsolt ihm

## Vaters Sohn.

(Nachdruck verboten.)

Ein Windhund war er, Berliner Jung,  
Der Willem mit seinem leichten Schwung.  
Der Vater schalt und brummte viel;  
Und jetzt war er tot. Und jetzt war mobil!

Gen' Kuss noch, Mutting, nu muß ic jehn.  
Sie warten uss mir. Ik dank' Dir doch schön.  
Und hab' ik Dir doch viel Kummer jemacht:  
Det mache ik quitt in die erste Schlacht!

Schon jut! Doch dat eene verspricht mir:  
Kommst nach Paris, denn suchte Dir  
Denau die Stelle in dieser Stadt,  
Wo siebzig der Vater ischilbert hat.  
Da stellste Dir hin, und da bleibste stehn.  
Ik möchte Dir da zu jerne mal sehn!“

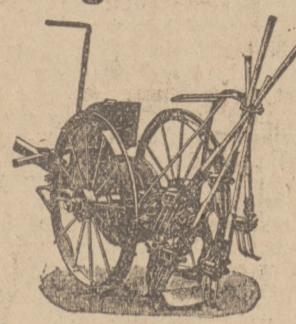
Sie haben dann beide noch still gelacht...  
Und dann kam der Willem gleich in die Schlacht.  
Da ward ihm doch man ein bissel mies:  
„Am Ende komm' ik nu nicht nach Paris!?”

Und dann kam der Junge ins Lazarett.  
Dort stand er kerzensteif auf im Bett:  
Hier stand mein Vater! Hier bleibe ik steh'n!  
Hier will mir erst meine Mutter noch sehn...“

Er hat sich nicht mehr lange gequält.  
Und Mutter hat es einer erzählt.  
Die nahm still Vaters Bild von der Wand.  
Und das vom Jungen mit zitternder Hand,  
Das stell't sie dazu zwischen Rahmen und Glas  
Und hatte die Augen naß, so naß.  
Doch Willem's Mutter hat sonst nicht geklagt.  
„s war Vaters Sohn!“ so hat sie gesagt.

Ernst Görtler, Posen.

## Original Harder-Lübeck



### Kartoffelausgraber

neuester Konstruktion  
sofort lieferbar. (220b)

**Max Kuhl, Posen**  
Eisengiesserei,  
Maschinenfabrik  
und Kesselschmiede.

## 15000 Quadratmeter

parallel besäumte lieferne Bretter,  
**30, 33 und 35 mm stark,**  
evtl. auch gehobelt und gespundet, haben wir zur sofortigen  
Lieferung abzugeben.

**Siegfried Zadel & Co.**

Posen W 3  
Hohenzollernstr. 34.

(7917)

## Feldpost-Abonnements

### Post-Abonnenten

können die Nachsendung ins Feld bei demjenigen Postamt gegen Zahlung der Umschlaggebühr von 40 Pfennig für den Monat erwirken, bei dem die Zeitung seinerzeit bestellt worden ist.

### Alle Feldpostämter

nehmen neue Abonnements auf unsere Zeitung entgegen. Dieselben können sowohl vom Empfänger selbst beim nächsten Feldpostamte, als auch von den Angehörigen unserer Krieger sowie von jedermann für im Felde Stehende bestellt werden.

In letzterem Falle kann die Bestellung an jedem Zeitungs-Posthalter erfolgen.

Als Adresse ist anzugeben:

Vor- und Zuname, Dienstgrad, Kompanie, Regiment, Brigade, Division, Armeekorps. Bestimmungsort ist nicht zu nennen.

Die Geschäftsstelle  
Posen W 3, Schließfach 1012.

Auswärtsendung

gegen Referenzen.

bereitwilligst.

Modemisierungen

**B. Schultz**  
Fernsprecher **Posen** Wilhelmstr.  
1513 Ecke Bergstr.  
Gegründet 1840

**Größter Specialhaus**  
Für feine  
**Pelzwaren**

Eigne Ateliers für Maßanfertigung  
Reich illustrierter Katalog

Der Einkauf von Pelzwaren ist Vertrauenssache.  
Mein seit über 70 Jahren bestehendes Specialgeschäft leistet Garantie für fachmännische saubere Arbeit u. fadelloses gesundes Fellmaterial.

Letzte Auszeichnung: Goldene Medaille

vorm. **Dr. Fischer'sche Vorbereitungs-Anstalt**  
Zeit. Dr. Schünemann Berlin W 57, Biethens. 22, bereit. seit 25 Jahr.  
unausgesetzt mit unübertrifft. Erfolgen für alle Militär- u. Schul-  
examen bes. f. Fährschiff- u. Reisejährlingenprüfung vor. Prim. u. Abit.

# Aufruf!

Wir wenden uns an den Opfersinn unserer Mitbürger mit der herzlichen Bitte um **Geldspenden** zur Unterstützung der bedürftigen Familien unserer aus hiesiger Stadt zur Fahne einberufenen Vereinskameraden.

Spenden nimmt entgegen unser stellvertretender Schrift- und Kassenführer, Landschaftskalkulator Schneider hier selbst O 1, Am Berliner Tor 11 (Landschast).

Über die eingegangenen Spenden werden wir seinerzeit öffentlich quittieren.

Posen, den 14. August 1914.

### Der Vorstand des Kreis-Kriegerverbandes Stadt Posen.

## Jalousie-Reparaturen

werden schnell und sachgemäß ausgeführt.

**Otto Fränel,**  
Jalousie-Fabrik,  
Parkett- und Stabfußböden,  
Am Tempel 16.

Helft unseren  
Verwundeten

Ziehung 30. Septbr. bis 3. Oktbr.  
im Ziehungssalon der Königlichen General-Lotterie-Direktion

### Rote Kreuz Geld-Lotterie

424000 Lose. 15 997 Goldgewinne  
bar ohne Abzug zahlbar  
im Gesamtbetrag von M.

**560 000**  
Hauptgewinne Mark

**100 000**

**50 000**

**25 000**

**2 15 000**

**2 10 000**

Original Rote-Kreuz-Geld-Lose M. 3.30

Porto und Liste extra 20 Pr.  
Zu haben bei den Königl. Lotterie-Einnehmern und in allen durch Plakate kennzeichneten Verkaufsstellen

Verband Königl. Preuss. Lotterie-Einnehmer Berlin, Burg-Strasse 27.

**Damen-Mäntel**  
**Herbst-Kostüme**  
**Herren-Anzüge**  
**Paleots, Mäntel**

werden in moderne, dunkle, echte Farben umgefärbt und wieder tragbar abgeliefert.

**Alle Trauersachen**  
in kürzester Zeit.

Schnelle Lieferung!  
Niedrigste Preisstellung!

**G. Kelling**

Viktoriastr. 10. Tel. 3650.  
Glogauer Str. 53. Tel. 2635.

Geld nach Lebensvers. Mögl. 5%  
Fischer, Berlin 5 Palasstr. 14

W- und Borkäuse.

**Feldpostsendungen**

von  
Zigarren, Zigaretten,  
Tabak

besorgt vorschriftsmäßig das  
Zigarren- und Zigarettenhaus

**B. Sniegoeki**

Posen, Ritterstraße 33

(Ecke St. Martinstraße 19).

Sämtliche Sorten von Zigaretten und Zigarren auf Lager, so daß Sie Ihren Angehörigen im Felde ihr beliebtes Rauchmaterial jederzeit nachsenden können.

Feldpostbriefe bis zu 250 Gr.

20 Pr. Porto.

Feldpostbriefe bis zu 50 Gr.

portofrei.

8. B.: 5 Zigarren vorschriftsmäßig verpackt, 0,30 M.

portofrei.

Feldpostbrief-Karten zu 10

und 15 Pr.

Für gute Qualitäten

der Zigarren und Zigaretten

bürgt das Renommee der

Firma. (7955)

**Hartmann**

Statt jeder besonderen  
Anzeige.

Die Geburt ihres  
dritten Sohnes  
zeigen an

**Dr. med. Witte,**  
z. Zt. Regimentsarzt im  
Regiment Königsjäger zu  
Pferde Nr. 1  
10. Division, V. Armeekorps  
und **Frau Elsa Witte**  
geb. Schweiger  
z. Zt. Züssow in Pommern  
den 13. 9. 14.

**Amtl. Bekanntmachungen.**

In unser Handelsregister A ist  
heute bei der unter Nr. 42 einge-  
tragenen Firma Georg Schmidt  
Nachl. Inh. Paul Pfeiffer,  
Schwerin a. W. eingetragen  
worden: Die Firma ist erloschen.  
Schwerin a. W., den 14. Sep-  
tember 1914. Königliches Amts-  
gericht. (7992)

**Stadt-Theater**

Sonntags 8 Uhr:  
koncertteil.

Hierauf:  
**Die Anna-Lise.**

Sonntag mittag 12 Uhr:  
Vaterländischer Vortrag

von Prof. Buchholz.

Eintrittspreis 10 Pr.

Sonntag nachmittag 4 Uhr  
bei ganz kleinen Preisen:

**"Nurmärker und Picarde"**,

**"10 Mädchen u. kein Mann"**.

Konzertteil.

Polnisch u. Deutsch, Dreizanz.

Sonntag 8 Uhr:

Konzertteil.

Hierauf: **Die Anna-Lise.**

**Sophie Jeschke**

Ober-Krummhübel

i. Riesengebirge

bietet während der Kriegsunruhen

sicherer.

beaglichen Aufenthalt

zu mäßigen Preisen. Auch Kinder

und junge Mädchen werden in

forsame Pflege genommen.

**Sophie Jeschke.**

**I. Bureaugehilfe,**  
deutsch, aber der polnischen Sprache

vollkommen mächtig, findet sofort

Stellung bei dem

Districtsamt Stralowo.

Suche vorläufig zur Vertretung  
für Nebengut verh. od. unver-  
hälteren, erfahrenen

Beamten,

desgl. unverheirateten

Rechnungsführer

für hier. Antritt sofort. Mel-  
dungen mit Gehaltsforderung an

**Glaser, Radenz,**

prov. Posen, Kr. Koschin.

**Tüchtige**

**Buchhalterin**

mit Vorbildung durch die Königl.  
Gewerbeschule gefügt. Schriftliche  
Bewerbungen an

**Deutsches Lagerhaus**

Ges. m. b. H. Posen.

**Lehrling**

mit guter Schulbildung stellt

ein

Carl Hartwig,

Hofpediteur.

**Stellengejüche.**

**Wirtschaftsassistent,**

18 Jahre alt, mit guter Schul-  
bildung, sucht zum 1. Oktober d. J.

Stellung. Antragen u. Nr. 7979

an die Geschäftsstelle d. Bl.

für 23 jähr. Fr. suche zweck-  
weit. Ausbild. und Erlernung des  
landw. Haushalts

**Gebrüder Lesser,**

Maschinenfabrik,

Posen.

**Weißkohl. Brücken.**

Möhrraben,

Kartoffeln,

**Heu und Stroh**

offeriert sehr billig

ständige Verladungen

Emil Fabian, Bromberg.

**Wrangelstr. 8, I**

**6-Zimmerwohnung**

mit großer Diele und Nebengela-

Wannwascheheizung. zum 1. April

1915 zu vermieten. Näh. Bau-

bureau Buddestraße 11. (7958)

**Möbl. Zimmer**

hat (auch tageweise) billig zu ver-

mieten. G. Engelse, Posen.

St. Adalbertstraße 2 III r.

## Unsere Sammlung zum Besten der Krieger.

### 36. Quittung.

Landgerichtspräsident Münch 100 M. Frau Hedwig Lewisch. Bronke 3 M. Fr. Helene Friedrich f. d. Kr. 10 M. Fr. Helene Friedrich f. R. Kr. 10 M. Fr. Helene Friedrich f. d. S. 10 M. R. N. f. d. Kr. 3 M. Wilhelm Lindow 9,82 M. R. N. 0,05 M. Kantinenwirt Weizhaar 20 M. Sammlung der Regierungshauptkasse durch Kassierer Reimann: Tierarzt Dr. Magdeburg 10 M. Kellner Sporn 1 M. Ungerannte 2 M. Installationsgeschäft B. Sanin 5 M. Kaufmann Philipp Lipschütz 5 M. Restaurateur W. Röhr 20 M. Neumann 5 M. Maurer- und Zimmermeister Bauer 20 M. Buchbindemeister Pfeiffer 10 M. Kastendienner a. D. Groth 3 M. Kanzleidienner a. D. Harbort 3 M. Ungerannte 5 M. Kleinkinderlehrerin A. Niedlich 5 M. Kaufmann Paczkowski 10 M. Lederhandlung J. Kopisch 3 M. Optiker Rich. Radle 3 M. Brunnenbaumeister Schrage 20 M. Medizinalrat Dr. Panienksi 30 M. Ungerannte 5,25 M. zusammen 167,25 M. Rechnungsamt Brieger 10 M.

Zusammen 343,12 Mf.

Dazu Betrag der 35. Quittung 50 005,76 "

Insgesamt 50 348,88 Mf.

16. Quittung, Sammlung für die Ostpreußen:

Kantinenwirt Weizhaar 10 M. Frau Weigelt 2 M. Frau Kolbe 2 M. Dr. Gildemeister 20 M. O. III A. F. W. G. 30 M. Frau Dr. Schäfer 20 M. Sachsesches Museum (1. Rate) 20 M. C. Dehlitz 5 M. Rechnungsamt Brieger 5 M. Freimauerloge 500 M.

Zusammen 614,00 Mf.

Dazu Betrag der 15. Quittung 8 323,08 Mf.

Insgesamt 8 937,08 Mf.

Im Ganzen 59 285,96 Mf.

### Eingeliefert als Liebesgaben:

Für die Krieger: Frau A. Potel, Opaleniza: 2 gr. Wolldecken, 1 Nehkemd, 1 Paar Kniewärmere, 9 Paar Strümpfe, ½ Dz. Löffel, Bleistifte, Federhalter, Federn, Messer und Sicherheitsnadeln.

Für die Ostpreußen: R. N.: Kleidungsstücke. Frau Postdirektor Breithaupt: Kleidungsstücke. Gertrud Albrecht: Theaterstraße 7: Kleidungsstücke. Frau Hedwig Lewisch, Bronke: 3 Paare Beitschriften. Lehrerwitwe A. Hoffmann, Schöffen: Kleidungsstücke. Dr. Fischer, Protoschin: 2 Flöten und 1 Karton gef. Zigarettenspitzen. Pfarrer Reeder, Gr. Colle: 1 Kiste Zigarren.

### Eingeliefert als „Gold für Eisen!“

Frau Fröschler durch Pastor Herzka: 1 gold. Brosche mit Perle, 2 Paar gold. Ohrringe, 1 gold. Kreuz, 2 silb. Trauringe, 1 silb. Löffel, 1 altes 50 Pg.-Stück. Ungerannte; 1 gold. Trauring. Frau Blümke, Milulanit 1 Nadel-Kaffee-Serviette.

### Sammlung von Ferngläsern für unsere Truppen:

Ungerannte. Ungerannte. Familie Budry, Posen W. 3. Parkstr. 5. Bankinspektor Schwässer, Solatsch, Sachsenstr. Dr. phil. Dr. Gaszow. Frau Emma Pavin. Frau Wilda, Friedrichstr. 5. Ungerannte. Ungerannte. Wilda, v. Treskow, Stryklow, Kr. Posen-West. Landschaftsrat Telitz, Eduardsfelde. Frau Kobold, Frau A. Potel, Opaleniza. Otto Sonnenburg, Schöffen. Oberlehrer Bachaus, Ostromo. Frau Anna Matthes, Kult. b. Brembaum. Pfarrer Reeder, Gr. Colle. Pfarrer Löpnick, Gr. Mirkowitz. Postagent R. Jordan, Haideberg. R. N., Podgorie. Wilhelm Lüttenthaler, Hohenwalde. Frau Gertrud Kohl, Habsburgerstr. 2. M. Nothdurft, Posen. Dr. Fischer, Protoschin. Insgesamt 246 Stück.

### Sammlung von Revolvern für unsere Truppen:

Lehrer Hoffmann, Goldau b. Brotnik. Oberbaudirektor Budry, Wiesfelder Hampel Posen. Reg.-Rat Ritter, Posen. Landhofsatzrat Telitz, Eduardsfelde. Joh. Beutels, Obornik. Abonnement Bux, Kaminiec. Kr. Schmiegel. R. Wollmann, Brunowo. C. Ellermann, Prinzenau. R. N. Janowicz. Bisher 28 Stück.

Weitere Spenden nimmt gern entgegen

die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Einst und jetzt.

(Nachdruck untersagt.)

Vor hundert Jahren lebt' einmal,  
Gar weit berühmt, ein General.  
Geboren in dem Schlesierlande,  
Hielt er es nicht für eine Schande,  
In Russlands Dienst sich einzureihen  
Und seinen Degen ihm zu weihen.  
Frage Ihr nach seinem Namen mich?  
General Diebitsch nannt' er sich.

Wer weiß woher aus Russland kam  
Ein General, der gerne nahm,  
Was ihm gefiel im deutschen Lande.  
Das hielt er nicht für eine Schande!  
In Neidenburg hat er gestohlen  
Des deutschen Landrats Silberbowlen!  
Wollt Ihr nach seinem Namen fragen?  
Vielleicht wird er Euch „Diebitsch“ sagen!

Posen.

Dr. Johs. Burchard.

### Feldpostbriefe.\*

#### Die Feuertaufe.

Ein im Felde stehender Freund unseres Blattes schreibt uns vom französischen Kriegsschauplatz:

Wir befanden uns am 21. August in guter Unterkunft in Lüemburg, hart an der belgischen Grenze. Es herrschte tiefe Ruhe in der Nacht, und keiner ahnte, daß die Stunde gekommen sei, wo wir mit dem Feinde zusammenstoßen sollten. Mitten in der Nacht wurden wir alarmiert, es wurde angetreten und immer zu marschiert. Klart ging die Sonne auf, eine unendlich lange Kolonne vorstrebender Krieger beleuchtend. So ging es weiter durch Städte und Dörfer, bis wir endlich unter Jubelgesänge die französische Grenze überschritten hatten. Von weitem dröhnten die Geschüsse und ließen erkennen, daß ganz nahe eine Schlacht im Gange war. Die ersten französischen Dörfer wurden durchschritten, die Häuser waren verlassen, und einige wenige Leute brachten uns in guter Gesinnung Wasser. Wir rückten weiter und hörten den Geschützdonner immer mehr. Vorfahrende Autos, vorliegende Stäbe versuchten, sich einen Einblick in die Gefechtslage zu verschaffen. Wir rückten weiter durch zerschossene, verbrannte Dörfer und machten vor einem Bahndamm Halt. Der Kommandierende General mit seinem Stabe kam zurückgeritten, be-

\* Für die Mitteilung von Feldpostbriefen, deren Inhalt für weitere Kreise von Interesse ist, sind wir stets dankbar. Die Briefe sind das Original nebst Umschlag beizufügen.

## Opfer fürs Vaterland. 246 Ferngläser und 28 Revolver

für unsere wackeren Vaterlandsverteidiger haben uns unsere lieben Leser und Leserinnen nun schon überhandt. Allein in den letzten 24 Stunden sind uns also wieder 26 Fern- und Operngläser und 10 Revolver übermittelt worden, weil sich immer mehr Leser davon überzeugen, wie außerordentlich wichtig es für unsere im Felde stehenden Truppen ist, daß sie mit derartigen Dingen ausgerüstet sind. Es ist rührend und erhabend, aus zahlreichen Begleitbriefen zu ersehen, von wie lieben Andenken viele Leser und Leserinnen sich dieses höheren Zweckes wegen trennen. Groß ist bereits die Zahl dieser Spenden. Aber größer noch ist der Bedarf.

**Wir bitten daher dringend um die Überlassung von weiteren Fern-, Armee-, Jagd- und Operngläsern, sowie von Revolvern für unsere braven, vor dem Feinde stehenden Truppen.**

Aus der Zahl der Begleitschreiben sei heute folgendes hervorgehoben:

Bitte herzlichst, beispielsweise Fernglas irgend einer Truppe nachzuwenden. Vorläufig bleiben ja unsere kleinen Liebesgaben das einzige, wodurch wir unseren tapferen Soldaten unseren Dank bezeigen können. Möge das Glas dem Empfänger recht gute Dienste leisten. Mit treudeutschem Gruß! Frau A. Posel-Opaleniza.

Dem Krieger, der den Operngläser meiner Mutter erhält, wünsche ich von ganzem Herzen, daß ihn der Geist der Verstorbenen beschützen möchte. Frau Emma Pavin, geb. Busmann.

Beilegung des Fernglases stelle ich Ihnen hiermit für das Heer zur Verfügung. Möge es dem künftigen Besitzer gute Dienste leisten, dem ich unter herzlichen Grüßen viel Glück und Segen im Kampfe für unser Vaterland wünsche! Röpnit, Pfarrer, Gr. Mirkowitz.

Möge ein guter Stern den zukünftigen Besitzer dieses Glases geleiten und ihn gesund heimführen! Eine kurze Nachricht über sein Ergehen würde mich sehr erfreuen. Mit Gruß! von Treskow, Stryklow, Kr. Posen-West.

Sehr geehrte Redaktion! Ihrer Anregung folgend übersehende ich hiermit meinen Feldstecher, der, obwohl kein modernes Glas, doch schon in zwei Feldzügen (1866 und 1870) sowie wiederholt mir selbst im Manöver gute Dienste geleistet hat. Trennen würde ich mich, wenn Sie das Glas mit manchem anderen unserem braven Landwehr-Infanterie-Regiment Nr. 37 überlassen lassen könnten und wenn sein späterer Inhaber mir seine Feldadresse mit etwaigen Wünschen an Liebesgaben mitteilen möchte. Lohwasser, Bankinspektor, Posen-Solatsch.

(Nachdruck untersagt.)

### Die Heldenmutter.

Es steht in Berlin ein rotes Haus,  
Darin liegen die Listen der Toten aus.

Dort fragt eine Mutter zogend an —  
Drei Söhne hat sie, und tot ist ihr Mann, —

Drei Söhne gab sie fürs Vaterland;  
Sie fragte ganz leis' — jeder Nerv ist gespannt. —

Der Mann an dem Schalter die Listen ihr bot . . .  
„Herr Gott! Alle drei gefallen, sind tot.“

Und während die Tränen noch stürzen zu Haus,  
Schlägt die deutsche Mutter die Augen auf.

Und ein Lächeln verläßt ihre Zähne wie Gold;  
„Daß mein Mann das nicht mehr erleben soll!“

W. Stark, Berlin.

### An Wilhelm den Eroberer.

Es geht nun doch mal durch die Faust und andres hilft uns nicht. Wir haben nur den einen Freund, der's mit zu Ende sieht. Und was wir nicht zu Ende tun, schafft uns den neuen Krieg. Damit du ganzen Frieden gibst, gib uns den ganzen Sieg.

Wir brauchen Kraft zu Kraft hinzu, im neuen Feindessturm —

So hörne uns Sankt Michael im Blut des Drachenwurm!

Wir brauchen Bringer und Bastei zum neuen Widerstand.

Was jetzt nicht Weltgeschichte wird, ist Mord am Vaterland.

Das deutsche Muß schreib' in die Zeit mit fliegendem Panier.

Sie glauben nur das eine Wort: „Das brauchen, wollen wir!“

Es glaubt und gönnt uns nichts die Welt, als was das Schwert bestimmt.

Doch sie begreift das starke Recht, wenn es der Zorn sich nimmt.

Was war die Frucht des guten Sinns, all der Bescheidenheit?

Des Argwohns alle Untrautzat, des Hasses Einigkeit.

Wir schüterten, wir durften nichts, wir wollten keinen Krieg —

Heute ist der Krieg, jetzt sind wir frei — vergiß das nicht im Sieg!

Verhandle — ja — doch gib nicht los, die Kehle ihm gepräß!

Briganten zwingt man in der Faust, bis man sie laufen läßt.

Willst du der Völker währen Dank, so sprich du ihr Gejetz,

Und panze es, daß nimmermehr die Tücke es verlebt!

Den generalen Frieden gib, ihn dankt dir spät die Welt, —

Doch schreib ihn durch den General und durch das Heer im Felde!

Ed. Heyck (im „Daheim“).

(Schluß.)

Jäger-Regiment Nr. 37, Kroisoshin. 2. Bataillon. 7. Kompanie: Leutn. d. Res. A. Linke, schwer ov. Leutn. Kamps, v. Leutn. Kratz, v. B. Bielefeld. Friedrich Adolph aus Liebau, Kr. Landsbut, schwer ov. Leutn. Johann Adams, aus Briesen, Kr. Schrimm, v. Leutn. Wilhelm Bande aus Grünberg, l. v. Leutn. Alfred Büchner aus Bodel, Kr. Görlich, v. Leutn. Vlad. Bromberg aus Hohenjelza, v. Leutn. Paul Beloch aus Grodzik, Kr. Freystadt, v. Leutn. Paul Brebow, aus Borkow, Kr. Schlawe, v. Leutn. Franz Dymaczewski aus Strowo, schwer ov. Leutn. Heinrich Ebert aus Sonnenwalde, Kr. Luckau, v. Leutn. Max Effenberg aus Birkenwalden, Kr. Sprottan, v. Leutn. Wilhelm Gürke aus Kosten, v. Leutn. Richard Hubrig aus Lügnow, Kr. Trebitz, schwer ov. Leutn. Alfred Böckeler aus Zossen, Kr. Trebitz, schwer ov. Leutn. Lorenz Fedroff aus Groß-Schönfeld, Kr. Zehdenick, schwer ov. Leutn. Ignaz Chorynski aus Klein-Leuke, Kr. Koschmin, l. v. Leutn. Lorenz Klaus aus Alt-Obra, Kr. Koschmin, l. v. Leutn. Johann Kniec aus Pierzenzow, Kr. Schmiegel, v. Leutn. Hermann Leutloff aus Lautschitz, Kr. Gubin, l. v. Briesen, Kr. Müller aus Schwedtow, Kr. Borsig, v. Leutn. Alfons Joh. Marcinkowski aus Batory, Kr. Kosten, v. Leutn. Thomas Marcinkowski aus Batory, Kr. Schrimm, l. v. Leutn. Joh. Marcinkowski aus Turew, Kr. Kosten, v. Leutn. Stefan Olejnik aus Polnisch-Wilke, Kr. Schmiegel, v. Leutn. Leopold Moszka aus Piotrowo, Kr. Schmiegel, v. Leutn. Leopold Odwazny aus Wilanow, Kr. Schmiegel, v. Leutn. Leopold Pawłowski aus Bonikovo, Kr. Kosten, v. Leutn. Karl Spaniel aus Grunow, Kr. Groß-Wartenberg, v. Leutn. Otto Simon aus Metzklau, Kr. Sprottan, v. Leutn. Ludwig Staniszak aus Stalow, Kr. Koszmin, tot. Leutn. Stefan Szigala aus Batory, Kr. Kosten, v. Leutn. Unteroff. Antoni.

Aufmarsch des Feindes bis ins einzelne unterrichtet haben. Auch führte Patrouillenritte, wie zu Beginn des Krieges 1870/71, sind erfreulicherweise wieder zu verzeichnen gewesen und legen Zeugnis ab für die Taktische, daß die deutsche Kavallerie ihrer alten, großen Überlieferung treu geblieben ist. Ich nenne den Mitt des Leutnants Wrede, der mit 18 Reitern ganz Belgien durchstreifte und positiv feststellte, daß französische Truppen vor uns Deutschen in Belgien eingerückt waren. Die Ordonnauszoffiziere erfüllten auf der festen Erde mit ihren Kajiwagen die Aufgaben, die für die Flieger nicht im Bereich der Möglichkeit liegen, nämlich die Erreichung eines bestimmten Ziels zur Befehlsübermittlung oder zum Nachrichtendienst bei jedem Wetter und in dunkler Nacht. Von einem seltenen Nervenkitzel sind solche nächtlichen Ordonnauszoffiziere zu berichten. Die Scheinwerfer zeigten die riesigen Chauffeebäume, die vom Feinde gefällt und als Verhau über den Weg geworfen, dann aber von unseren braven Pionieren fortgeräumt und an die Seiten gelegt sind. Sie entföhnen uns die verbrannten Häuser, aus denen heraus feiger Mord gegen unsere Truppen verübt ward, und die zerstörten und provisorisch wiederhergestellten Brücken; aber das Dunkel der Wälder, aus denen von Zeit zu Zeit ein Schuß fällt, vermag auch sie nicht zu durchdringen. Ist die Autofahrt beendet, so tritt der militärische Bureaudienst wieder in die Maschine, von der alle nur Teile sind, und deren ruhiger Gang durch das genaue Ueinandergreifen aller Teile bedingt wird. Eigentlich ist aber Organisation nicht mit einer Maschine, sondern, nach klassischem Vorbilde, mit einem lebendigen Körper zu vergleichen, dessen Kopf das Oberkommando bildet. Nur Eingeweihte wissen, welche enorme Geistesarbeit diese Herren mit den roten Streifen an den Beinkleidern zu leisten haben. Die Schlachten sind von ihnen unter Berücksichtigung aller Möglichkeiten, für die menschliche Vorausicht sorgen kann, vorbedacht und in den größten Zügen ausgearbeitet worden, etwa so, wie ein Meister im Schachspiel handelt. Und nun hat dieses harmonische Zusammenarbeiten zum großen Sieg über den Feind geführt, der fluchtartig zurückgeht.

### Bor den Augen des Bruders gefallen.

In einem Briefe, den die „Voss. Zeit.“ wiedergibt, schildert ein Jäger seinen Eltern in ergreifenden Worten den Tod seines Bruders. In dem Brief heißt es:

... Wir stehen... Jägerbataillon und... Kavalleriebataillon, den Engländern gegenüber, die uns sehr überlegen waren. Das Gefecht setzte von Anfang an sehr heftig ein, und die Engländer waren vor einem Höhepunkt vorzüglich in Stellung. Von Anfang an kamen sämtliche Geschosse hagelartig in uns vorbei, daß wir dachten, jeden Moment getroffen zu werden. Wir lagen beide, Hans und ich, hinter einer Korngarbe und beobachteten nach vorne, in welcher Richtung wir schießen müßten, als meinen lieben Bruder Hans das Schiffal erreichte und er von einem Schuß von links verletzt wurde. Ich tat alles Mögliche, ihm alles zu erleichtern, und legte ihm gleich einen Ver-

von Suseenburger aus Bingerbrück, Kr. Kreuznach, l. zw. Füll. Wilh. Schwarze aus Bromberg, Kr. Bauer, zw. Füll. Paul Schmid aus Tschaudorf, Kr. Kosten, zw. Füll. Friz Sieche aus Orlau zw. Ref. Ign. Skalecki aus Rogaczewo, Kr. Kosten, zw. Ref. Anton Smorowski aus Rogaczewo, Kr. Kosten, zw. Ref. Valentin Słoma aus Alt-Golembin, Kr. Kosten, zw. Ref. Albert Stechbart aus Lengerhaußland, Kr. Grätz, zw. Ref. Lorenz Skrzyczel III aus Jastkolti, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Valentin Skorczyk aus Jarogniewice, Kr. Kosten, zw. Ref. Martin Tomiak aus Tłoki, Kr. Borszt, zw. Ref. Anton Ilchan aus Kobylnik, Kr. Grätz, zw. Füll. Wilhelm Urban aus Nimpfich zw. Ref. Lorenz Wroblewski aus Alt-Golembin, Kr. Kosten, zw. Ref. Josef Wojciechski aus Begrowka, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Ernst Weiß aus Lengerhaußland, Kr. Grätz, zw. Ref. Gustav Wittke aus Elsenhain, Kr. Schmiegel, zw. Füll. Ernst Ahrens aus Wernigerode zw. Füll. Herm. Niendorf aus Postel, Kr. Militsch, tot. — 8. Kompanie: Leutn. der Ref. Albert Richter aus Memel, schw. zw. Leutn. der Ref. Vorhabardt schw. zw. Serg. Oswald Kluge aus Pleschen zw. Ref. Hugo Peter aus Labischin, Kr. Schubin, schw. zw. Füll. Ref. Berg aus Düsseldorf zw. Gefr. Rich. Brandt aus Breslau, schw. zw. Füll. Joh. Droczez aus Koszalin, Kr. Koszalin, zw. Füll. Philipp Georg aus Düsseldorf, zw. Unteroff. Wilh. Grünkuhn aus Düsseldorf zw. zw. Füll. Karl Hoppe aus Lechem, Kr. Wohlau, zw. Hornik Friz Kärgel aus Altfisch, Kr. Sagan, zw. Gefr. Reinh. Kopenk aus Frauendorf, Kr. Heynrichsweida, l. zw. Unteroff. Berth. Kühne aus Scherlanke, Kreis Neutomischel, zw. Füll. Stephan Mroz aus Merdallen, Kreis Schildberg, zw. Füll. Ernst Petigk aus Schlipzig, Kr. Lübben, zw. Unteroff. Jakob Plömacher aus Düsseldorf zw. zw. Stanisl. Preigiel aus Kierzno, Kr. Kempen, zw. Füll. Mich. Szymbrowski aus Seide, Kr. Gostyn, schw. zw. Füll. Paul Thiebaud aus Mohna, Kr. Glogau, schw. zw. Füll. Johann Werner aus Düsseldorf, schw. zw. Füll. Ludwig Wiersing aus Liegnitz, zw. Füll. Vic. Rittner aus Neudorf, Kr. Kattowitz, zw. Füll. Franz Adamczyk aus Beuthen O.-S., zw. Füll. Peter Böber aus Großdörfel, Kr. Grätz, zw. Füll. Robert Bräcke aus Linden, Kr. Liegnitz, l. zw. Füll. Karl Gaspari aus Langenberg, Kr. Reuß l. L., zw. Füll. Herm. Düwer aus Danzigstadt, Kr. Magdeburg, schw. zw. Füll. Max Ewald aus Lassdorf, Kr. Potsdam, schw. zw. Füll. Richard Exner aus Voigtsdorf, Kr. Hirschberg, zw. Gefr. Ernst Feister aus Avers, Kr. Liegnitz, zw. Füll. Ref. Goldmann aus Hochwald, Kr. Erfurt, zw. Füll. Emil Haupt aus Radeburg, Kr. Bautzen, zw. Füll. Ref. Henzel aus Passendorf, Kr. Breslau, zw. Füll. Paul Hiliges aus Cälsdorf, Kr. Frankfurt a. O., schw. zw. Füll. Gustav Hübler aus Werdorf, Kr. Liegnitz, zw. Füll. Herm. Kinsel aus Friedrichsheld, Kr. Liegnitz, zw. Füll. Ref. Hössler aus Kenndorf, Kr. Leobschütz, l. zw. Füll. Walter Langfrist aus Berlin zw. Füll. Arthur Menzel aus Oberneukirch in Sachsen zw. zw. Füll. Paul Neuse aus Friedrichshagen, Bez. Potsdam, schw. zw. Füll. Bruno Preussler aus Oberneudorf, Bez. Liegnitz, zw. Füll. Paul Regger aus Dallau, Kr. Grimmen, l. zw. Füll. Karl Schreiber aus Krelsberg, Kreis Liegnitz, zw. Füll. Paul Schulz aus Marienthal, Kr. Liegnitz, zw. Füll. Wendelin Vogel aus Kohlendorf, Kr. Breslau, zw. Füll. Wilh. Walter aus Straupitz, Kr. Liegnitz, schw. zw. Unteroff. Ref. Bruno Weigt aus Punz, Kr. Gostyn, l. zw. Ref. Hugo Gudlawski aus Robitzen, Kr. Kosten, zw. Ref. Ignaz Kapiewski aus Gelschnow, Kr. Kosten, zw. Ref. Severin Neba aus Harbelyn, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Anton Hövel aus Stirpe, Kr. Lippstadt, zw. Gefr. Wilh. Krabbe aus Essen, schw. zw. Gefr. der Ref. Felix Fibig aus Jarogniewice, Kreis Kosten, zw. Ref. Apolinar Bajon aus Broniszow, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Jos. Laufer aus Pietrowo, Kr. Kosten, zw. Ref. Michael Dudaček aus Bogischin, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Joseph Golets aus Kreljane, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Franz Bannier II aus Jarolow, Kr. Kosten, zw. Ref. Stephan Piekweski aus Krauwerka, Kr. Kosten, zw. Gefr. Max Lienkampf aus Hagen i. W., zw. Ref. Ludwig Chrost aus Groß-Lorbe, Kr. Kosten, zw. Ref. Otto Malinowski aus Rawitsch, zw. Ref. Bartolomäus Patrias aus Czempin, Kr. Kosten, zw. Ref. Kazimir Gallot aus Radomsk, Kr. Schmiegel, zw. Ref. Valentini Bichocki aus Neu-Ternow, Kr. Kosten, zw. Ref. Mich.

Zibilsky aus Pichanim, Kr. Kosten, zw. Ref. Jos. Jasecky aus Bolegtohor, Kr. Kosten, zw. Ref. Peter Stuppia aus Doborni, zw. Ref. Martin Bobilla aus Borowo, Kreis Kosten, zw. Ref. Joseph Gowatscheck aus Kostrzow, Kr. Grätz, zw. Ref. Martin Lysiać aus Biełorow, Kr. Grätz, zw. Ref. Paul Umgang aus Witzen, überfahren, Ref. Michael Mosielski aus Stefano, Kr. Grätz, zw. Ref. Michael Adamczak aus Oberhausen zw. Ref. Anton Rüdchel aus Murkwiż, Kr. Schmiegel, zw. Gefr. Heinrich Mertens aus Schwerte, Kr. Hörde, schw. zw. Gefr. Wilhelm Höfmeier aus Marten, Kr. Dortmund, zw. Gefr. Gustav Schmelzer aus Schüren, Kr. Hörde, zw. Gefr. Wilhelm Ruwe aus Eving, Kr. Dortmund, zw. Gefr. Andreas Gózkowski aus Lagowo, Kreis Kosten, zw. Gefr. Niklaus Heinzen aus Castrop, Kr. Dortmund, zw. Gefr. Wilhelm Budde aus Castrop, Kr. Dortmund, zw. Gefr. Anton Dabener aus Werne, Kr. Böckum, zw. Gefr. Oskar Hirkes aus Trendelburg, Kr. Hofgeismar, zw. Gefr. Stephan Blanka aus Melchin, Kr. Schrimm, zw. Gefr. Heinrich Homm aus Uelendorf, Kr. Gelsenkirchen, zw. Gefr. Eduard Carlsson aus Hörde zw. Gefr. Rudolf Böhmer aus Annen, Kr. Horde, zw. Gefr. Ludwig Süding aus Carlsbad, Kr. Hörde, zw. Gefr. Hugo Alspach aus Bahn, Kr. Dortmund, zw. Gefr. Joseph Büding aus Kirchlinde, Kr. Dortmund, zw. Gefr. der Ref. Joseph Degenhardt aus Eversburg, Kreis Wedel, zw. Gefr. der Ref. Ignaz Käßow aus Glinz, Kr. Schröda, l. zw. Ref. Johann Monczak aus Vorwerk-Stalow, Kr. Schröda, l. zw. Ref. Marian Cholski aus Breiten, l. zw. Mus. Ludwig Bielak aus Torgauagurka, Kr. Schröda, l. zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Birke aus Gohlen, Kr. Düsseldorf, zw. Gefr. der Ref. Johann Beumer aus Gut Alutowo, Kr. Kłodzko, zw. Ref. Stephan Hoffmann aus Seeburg, Kr. Sprottau, zw. Gefr. der Ref. Joseph Degenhardt aus Eversburg, Kreis Wedel, zw. Füll. Paul Wolf aus Langenbielau, Kr. Breslau, schw. zw. Füll. Arthur Wache aus Weißwasser, Kr. Rothenburg, tot. Füll. Oskar Schulz aus Languhle, Kr. Kamitz, tot. Unteroff. Eduard Wendland aus Bayersdorf, Kreis Doborni, tot. Ref. Kazimir Malecki aus Lenzen, Kr. Breschen, zw. — 10. Komp.: Gefr. Hornist Paul Gieseke aus Begershorst, Kr. Landsberg a. W., schw. zw. Ref. Valentín Szalath aus Bydgoszcz, Kr. Breschen, zw. Mus. Hugo Scheffler aus Sadowa, Kr. Meissen, l. zw. Ref. Franz Kaczmarek aus Sokolow, Kr. Breschen, zw. Mus. Wilhelm Steinert aus Neu-Beutnitz, Kr. Kosse, l. zw. Ref. Richard Tisch aus Freiburg, Kr. Schweidnitz, l. zw. — 11. Komp.: Mus. Josef Jaskowiak aus Glinka, Kr. Schröda, l. zw. Ref. Johann Monczak aus Vorwerk-Stalow, Kr. Schröda, l. zw. Ref. Marian Cholski aus Breiten, l. zw. Mus. Ludwig Bielak aus Torgauagurka, Kr. Schröda, l. zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Stephan Hoffmann aus Seeburg, Kr. Sprottau, zw. Mus. der Ref. Joseph Degenhardt aus Eversburg, Kreis Wedel, zw. Füll. Paul Wolf aus Langenbielau, Kr. Breslau, schw. zw. Füll. Arthur Wache aus Weißwasser, Kr. Rothenburg, tot. Füll. Oskar Schulz aus Languhle, Kr. Kamitz, tot. Unteroff. Eduard Wendland aus Bayersdorf, Kreis Doborni, tot. Ref. Kazimir Malecki aus Lenzen, Kr. Breschen, zw. Ref. Stanislaus Wójciechowski aus Jarochomkow, Kr. Witkow, zw. — 12. Komp.: Hauptm. Siegfried von Kühn aus Bitterfeld, l. zw. Ref. Franz Borkowski aus Huttapütz, Kr. Doborni, tot. Bitterfeld, Kr. Tordes aus Bajom, Kr. Tordes, l. zw. Mus. Ludwig Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Michael Tomaszek aus Komorni, Kr. Kosten, l. zw. Ref. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz, schw. zw. Mus. Anton Waleja aus Marienberg, Kr. Posen-West, schw. zw. Mus. Wilhelm Grothaus aus Weimar, Kr. Böckum, schw. zw. Ref. Franz Bielak aus Komorze, Kr. Jarotschin, zw. Ref. Lorenz Tomiak aus Zablowo, Kr. Kosten, l. zw. Mus. Robert Reimann aus Qualkau, Kr. Schweidnitz

Reserve-Feldartillerie-Regiment Nr. 5, Frankfurt a. O., 1. Abteilung. 1. Batterie: Kan. Georg Arthur Schlie aus Schwedenhöhe, Kr. Bromberg, schw. v. v. Feldartillerie-Regiment Nr. 34, Mag. 2. Abteilung, Leichte Munitionsloinne: Kan. Johann Döpel aus Budz, Kr. Kroszschin, L. v.

#### Berichtigung zu früheren Verlustlisten.

Grenadier-Regiment Nr. 5, Danzig. Ref. Hermann Domrowski, bisher v. v., ist tot.

#### Verluste durch Krankheit.

Feldartillerie-Regiment Nr. 5, Srodttau und Sagan. Kan. der Ref. Franz Mages aus Kauerslautern, bisher v. v., ist im Lazarett.

## Lokal- und Provinzialzeitung.

Posen, den 16. September.

### Geschichts-Kalender. (Nachdr. unter.)

Donnerstag, 17. September. 1533. Elisabeth, Königin von England \*. 1631. Sieg Gustav Adolfs über Tilly bei Breitenfeld. 1892. Rudolf Perner, Staatsrechtslehrer, † Göttingen. 1901. Karl Ludwig, Maler, † Berlin. 1903. Der englische Colonialminister Chamberlain tritt zurück. 1906. Eduard von Lewinski, preußischer General der Artillerie, † Burgwitz-Trebnitz. 1907. Ignaz Brüll, Musiker, Komponist, † Wien. 1909. Max Heine, Prof. und Direktor des philosophischen Seminars Leipzig, † derselbst. 1909. Alex. Stratosch, Dramaturg, † Berlin. 1911. Wobsmar Friedrich, Geschichtsmaler, † Wiesbaden. Heinr. Schwieger, Architekt, † Wiesbaden.

### Kriegsstimmungsbilder aus Posen.

XXXVI.

Wir alle, die wir in den letzten Wochen die Nachrichten von dem heissen und dann so erfolgreichen Kriegen der Armee Hindenburgs gegen die russischen Horden in Ostpreußen mit fliegendem Atem verfolgten, wissen, daß unsere Truppen bei den fast übermenschlichen, mehrwöchigen Kämpfen „nichts zu lachen hatten“. Und doch ist unseres tapferen Kriegerin der echte, gesunde deutsche Humor, von dem wir zu Beginn des Feldzuges an den Eisenbahnwagen so manches artige Bröckchen ablesen konnten, inzwischen trok der Überanstrengung ihrer Nerven und körperlichen Kräfte nicht abhanden gekommen. Das konnte man gestern wieder auf unserem Zentralbahnhof beobachten, wo wiederholte lange, lange Bütte mit ersterter russischer Kriegsbeute an Munition, Schrapnells, Granaten, Maschinengewehren, Geschützrohren, Scheinwerfern, Pferdezäumen, Sattelzeug usw. hier durchkamen, bei deren Menge einem das Herz im Leibe lästigte. Das Lachen aber kam wirklich zum Ausbruch, wenn man in jedem dieser Bütte einen erbeuteten Wagen, etwa in Form von Landauern sah, auf dem in natürlicher Größe „Bäckerchen“, an Händen und Füßen gefesselt, thronte. Die Strohpuppe war sehr kunstgerecht von den schwieligen Händen unserer Landwehrmänner angefertigt und in die schäbige Ausstattung eines russischen Gardisten gesteckt. Und damit niemand in Zweifel darüber geriet, mit wem man die Ehre hatte, stand jedesmal neben diesem nachgemachten höchsten russischen Würdenträger auf einer großen schwarzen Tafel mit Kreide die Besitztakte des Gefangen: „Nikolaus aus Petersburg“. Andere Wagen, u. a. ein solcher mit einem erbeuteten Flugzeug trug die Bezeichnung: „Ergut nach Paris.“ Diese Proben des Humors sind wieder ein erfreulicher Beweis dafür, daß sich unsere Krieger im Felde auch durch die schwierigsten Strapazen nicht unterkriegen lassen...

Nicht eindringlich genug kann vor dem Ausbringen und Verbreiten falscher Nachrichten immer wieder gewarnt werden. Etwas besser ist es ja in dieser Beziehung schon geworden, aber es gibt bei uns in Posen immer noch Leute, denen trok der gewaltigen, mit früher niemals wahrgenommenen Schnelligkeit errungenen Siege auf den verschiedenen Kriegsschauplätzen, daß Siegen unserer Truppen immer noch nicht schnell genug geht, und so werden dann im Handumdrehen schnell einige Siege „markiert“, wie man das in der Soldatensprache so treffend bezeichnet. Gestern abend wollten zahlreiche besonders findige Leute wieder einen gewaltigen Sieg der Österreicher bei Lemberg mit 60 000 gefangenen Russen oder die Einnahme von Verdun durch unseren Kronprinzen „markieren“ und fanden dafür auch willige Gläubige. Sie mußten aber heute früh ihre Kriegsgeschichte umarbeiten, denn vom galizischen Kriegsschauplatz liegt eine solche erfreuliche Kunde bisher noch nicht vor, und von den Kämpfen an der Marne meldeste heute früh der Generalquartiermeister von Stein, daß die Schlachtlinie sich inzwischen bis nach Verdun hin ausgedehnt habe. War weiß das Telegramm von Teilefolgen deutscher Waffen zu berichten, aber die Einnahme Verduns steht noch aus.

Gegen das Erfinden falscher Nachrichten spricht auch die heute hier eingetroffene Verlustliste Nr. 25 mit ihren 14 Seiten eine sehr ernste Sprache. Bald nach dem Ausbruch des Krieges wußte die geschwächige Frau Tama z. B. von schweren Verlusten unseres Königjäger-Regts. zu melden, die Namen angeblich gefallener Offiziere des Regiments waren in aller Munde. Und die heutige Verlustliste, die überhaupt zum ersten Male das Regiment erwähnt, nennt im ganzen 10 Namen, 3 Tote, einen Schwer-, und 3 Leichtverwundete, darunter einen Leutnant, und einen Vermissten. Man ersieht daraus von neuem, daß man nur den amtlichen Nachrichten glauben darf, und daß man sich mit Geduld wappnen muß, wenn diese einmal nicht so wunschgemäß eintreffen. Recht umfangreich sind in der heutigen Liste die Verluste des 2. Bataillons des Krotoschiner Inf.-Regts. Nr. 37 mit 2 Spalten und des 1. und 3. Bataillons unseres 46. Inf.-Regts. mit 2½ Spalten. Das 47. Inf.-Regt. ist mit 19 Namen vertreten, darunter der Oberleutn. und Kompanieführer Ausner, der Sohn des Geheimrats Ausner aus Posen.

Der Ernst unserer Zeit erheischt die Anspannung aller Kräfte und aller Volkskreise zum Wohle unseres deutschen Vaterlandes, nicht etwa nur der Millionen heldenmütiger Krieger, die nach der Väter Weise die schwersten Kriegstrapazien auf sich nehmen und dem Feinde die Brust bieten, sei es auch zum letzten Gang! Jeder einzelne kann und muß seine Pflicht dem Vaterlande gegenüber erfüllen, auch wir Dabeimbleibenden, jung und alt, hoch und niedrig. Mit aufrichtiger Freude und Genugtuung haben alle Vaterlandsfreunde die Wahrnehmung gemacht, wie schon in unserer deutschen Schuljugend sich das Gefühl der Pflichterfüllung gegen unsre im Felde stehenden Väter, Söhne und Brüder gestellt macht. Die männliche Jugend hat sich in unserer Festung zu mancherlei Diensten zur Verfügung gestellt, und sie erfüllt die von ihr übernommenen außergewöhn-

lichen Pflichten zu den mannigfachen Aufgaben, die ihnen die Schule auferlegt, mit den Ernstes, der ja von jeher das deutsche Volk in allen seinen Gütern auszeichnete. Und unsre weibliche Jugend? Da, wer sieht nicht mit Rührung, wie sich schon die zarten Hände der Kleinsten im edlen Wetteifer bemühen, für unsre im Felde stehenden Truppen Strümpfe und Pulswärmer zu stricken, die unseren Kriegern dazu dienen sollen, die Anstrengungen und Beschwerden des Feldzugs zu erleichtern. Wir alle freuen uns, wenn wir sehen, wie schon in unserer jungen Weiblichkeit sich etwas von dem Edelmet und der Hilfsbereitschaft regt, die von jeher als Eigenart der deutschen Frauen galt. Daß diese als Erwachsene sich bemühen, die Wunden, die der Krieg schlägt, an ihrem Teile zu heilen, das sehen wir an den mannigfachen Vereinigungen, die hier unter Leitung bewährter Kräfte bemüht sind, Verwundete zu pflegen, durchreisende Truppen zu stärken, Liebesgaben für die Truppen drausen und für ihre Angehörigen daheim zu sammeln und ihrer Bestimmung zuzuführen. Wer ist imstande, alle die Ausgaben aufzuzählen, denen sich unsre deutschen Frauen in unseren Tagen mit Eifer und sichtbarem Erfolge unterziehen?

Bei diesem allgemeinen Wetteifer aller Stände zum Wohle des großen Ganzen, um dessen Bestand jetzt auf den Schlachtfeldern im Westen und im Osten unter dem so sichtbaren Beisteande Gottes gerungen wird, hat das Dronentum in unserem deutschen Volke keinen Platz mehr; die Leute, die da nicht kämpfen und doch ernst; deren einziger Lebenszweck es ist, dem lieben Gott den Tag abzustehlen, und die mit dem Auftreten zu stark vorgerückter Tageszeit eigentlich schon ihr Tagewerk vollbracht haben. Solche Drohungen gab es vor dem Kriegsausbruch wie überall in den Großstädten auch bei uns, eine ganze Zahl männliche und weibliche. Wahr ist ihre Menge bei uns dank dem kräftigen Eingreifen der Behörden seit dem Tage der Mobilisierung kleiner geworden, so mancher Richtstuer wurde in des Königs Rock gesteckt und muß nun, ob gern oder ungern, seine Pflicht dem Vaterlande gegenüber erfüllen. Mit großer Genugtuung ist jedenfalls von allen Volks- und Vaterlandsfreunden der neuerdings im Polizeibericht auftauchende Vermerk begrüßt worden, daß diese und jene männliche Person wegen Umhertreibens in Haft genommen wurde, ein Vorgang, den man bisher nur für gewisse Dämmchen kannte. Man geht demnach dem Richtsturz mit erfreulicher Strenge zuseite und darf nur der Erwartung Ausdruck geben, daß alle männlichen Dronen ohne Unterschied des Standes und des Alters gefasst und so auch zum Dienste für das Vaterland herangezogen werden, für das so ungezählte deutsche Söhne ihr Herzblut auf dem Felde der Ehre verprühen. Das Dronentum ist ein hässlicher Auswuchs an unserem Volkstum und hat, wenn schon zu anderen Zeiten, so doch in der gegenwärtigen ernsten Zeit ganz besonders keine Daseinsberechtigung. Darum fort mit diesem Dronentum, mit dem männlichen und dem weiblichen. In unseren Tagen, da das deutsche Volk unter Anspannung aller Täfeln Weltgeschichte macht und nur das eine große Biel im Auge hat: die Sicherheit und Größe des Vaterlandes, da hat das weibliche Dronen, richtiger Dronentum keine Berechtigung, am allerwenigsten aber sieht ihm das Recht zu, sich auf der Straße breit zu machen. Man komme mir nicht mit dem Einwand, daß man in einer Großstadt, noch dazu einer Festung mit seiner militärischen Besatzung nicht so rücksichtslos gegen solches Gelichter vorgehen dürfe. Ich bin anderer Meinung und der wohl von vielen geteilten Ansicht, daß jede Ausschweifung auf dem angeborenen Gebiete ein Verbrechen an der Pflichterfüllung gegen des Vaterland ist. Es geht nicht an, daß Tausende unserer deutschen Söhne freudigen Mutes ihr Blut für das Vaterland dahingeben, während andere waffenfähige Männer ihre Kräfte für die Besiedlung der Sinnenlust nutzlos vergunden. Und es macht nun wirklich keinen schönen Eindruck, wenn man des Abends dienen oder jenen, der das Ehrenkleid des Kaisers trägt, in der Taxis vorüberfahren sieht, eins jener hundert angepinselten, im überladenen Luxus prangenden Dämmchen im Arm!

### Eine Bitte an unsere Museen.

Wenn auch des Dienstes ewig gleichgestellte Uhr die Täglichkeit unserer Festungsbesatzung regelt, so bringt doch der Sonntagnachmittag einige der Erholung gewidmete Freistunden. Ist den Kriegern nun am Sonntag der Besuch von Familienmitgliedern besichert, so wird er einen Spaziergang durch die Stadt unternehmennen, um ihnen die Großstadt Posen mit ihren mannigfachen herrlichen Gebäuden zu zeigen, schließlich aber im Wirtshause enden. Nun gibt es aber unter unseren Soldaten eine ganze Anzahl, denen der Aufenthalt im Wirtshause zu kostspielig wird. Wie wäre es nun, wenn man diesen Leuten Gelegenheit böte, die Museen zu besichtigen und sich so unentgeltlich einen schönen Genuss zu verschaffen. Die jetzigen Sonntagsbesuchsstunden der Museen in der Mittagszeit liegen für unsere Soldaten nicht günstig, da diese in dieser Zeit fast ausnahmslos dienstlich in Anspruch genommen sind. Eine Ausdehnung oder Verlegung der Museumsbesichtigungsstunden dürfte sich aus den angeführten Gründen umso mehr empfehlen, als viele der hier augenblicklich untergebrachten Soldaten vielleicht zum ersten und letzten Male in Posen sind und niemals wieder Gelegenheit haben, die kostlichen Schätze unserer Museen zu besichtigen.

An alle Mitglieder des Posener Imkervereins hat diesen Vorsitzender Professor Frey folgenden Aufruf gerichtet:

Sehr geehrte werte Imkerfreunde! Unsere braven Truppen kämpfen unter durchbaren Opfern draußen für uns und unser Land, für unsere Frauen und Kinder, für Erhaltung unseres Wohlstandes und unserer Kulturgüter und auch zum Schutz unserer lieben Bienenzucht. Wir, die wir zu Hause geblieben, Männer und Frauen haben die Aufgabe, für die armen Verwundeten zu sorgen, sie zu kleiden und zu pflegen, ihr trauriges Los durch Gaben der Liebe zu erleichtern. Was kann der Pflege unserer Verwundeten willkommen kommen, als ein Glas guten Honigs? Darum tut die Hände auf und sendet Honig, wer wenig geerntet, eine kleine Gabe, wer mehr geerntet von seinem Reichtum. Sendet aber bald, denn die Not ist groß. Nur die Gläser möge jeder seinen Namen schreiben. Im Bienennetz werden alle Geber und Gaben später bekannt gegeben. Alle Gaben bitte ich an meine Adresse zu richten. Gott vergleiche es Euch!

### Kriegsfreiwillige gesucht!

Kriegsfreiwillige stellt noch ein das Landwehr-Infanterie-Regiment Nr. 10 in Breslau (Rekruten-Meldestellen: Oberrealschule, Lehmdamm 3, und Fürstenstraße 23, Ecke Hedwigstraße). 300 Kriegsfreiwillige werden eingestellt vom Erbsak-Pionier-Bataillon Nr. 6 in Breslau (Dominikanerschule). Es wird empfohlen, warmes Unterzeug und marschfähige Stiefel mitzubringen. Entschädigung wird gewährt. Schäfer und Holzarbeiter werden bevorzugt. Meldung am 21. September.

### Katholische Kirchengelder für die Kriegsanleihe.

Die katholische Kirchenbehörde in Posen hat die einzelnen Kirchenvorstände darauf hingewiesen, daß sie die verfügbaren Gelder in der neuen Kriegsanleihe anlegen könnten. Pfandbriefe könnten sie nicht erwerben, weil ihre Kurse auf der Börse nicht notiert würden.

### Herabsetzung der Erlaubnisfesscheine zum Sammeln von Beeren und Pilzen.

Um die Früchte des Waldes namentlich den ärmeren Teilen der Bevölkerung nach Möglichkeit zugute kommen zu lassen, hat der Landwirtschaftsminister die königlichen Regierungen angewiesen, die bis herigen tagmäßigen Gebühren für die Erlaubnisfesscheine in Sammeln von Beeren und Pilzen für den laufenden Herbst durchweg auf 5 Pfennig für den Zettel zu ermäßigen und zugleich dem für das Familienhaup ausgestellten Zettel Gültigkeit für die ganze Familie (Haushaltsgesellschaft) zu geben.

Es ist der Wunsch des Ministers, daß besonders das Einsammeln der essbaren Pilze, die der Wald, zumal bei feuchter Witterung, in großen Massen erzeugt, von der Verwaltung in jeder Weise begünstigt wird.

**A Den Helden Tod für König und Vaterland** starb der Leutn. im Gren.-Regt. König Wilhelm I. Fritz von Jagowicz, ältester Sohn des Generalmajors und stellvertretenden Inspektors der Landwehrinspektion Posen Fritz von Jagowicz. Ferner starb am 31. August erst 25 Jahre alt, an den Folgen seiner schweren auf dem Schlachtfelde erhaltenen Verwundung der Zeichenlehrer am Kgl. Wilhelm-Gymnasium in Krotoschin, Rudolf Boese.

**X Ein nachahmenswertes Beispiel vaterländischer Gesinnung** gab ein Gastwirt aus einer kleinen Stadt des Regierungsbezirks, indem er an die Behörde wörtlich schrieb: „Meine Einkommen steuererhebung nehme ich aus dem Grunde des Kriegs zu Lasten, da dies eine Staatssteuer ist, zu rüü.“

**# Der Posener Volkschullehrerinnenverein** hatte am Sonnabend seine Mitglieder zu einer Versammlung zusammengeufen, in der darüber beraten werden sollte, in welcher Weise die im Auftrage des Vorstandes des Posener Volkschullehrerinnenvereins bei städtischen Lehrerinnen veranstaltete Sammlung Verwendung finden sollte. Es wurde einstimmig beschlossen, die Sammlung, die eine Höhe von 300 Mark erreicht hat, den um ihren Weiterbestand hart kämpfenden Soldatenfamilien zu zugeben. Eine Bruchteil ihres Gehaltes oder ihre Nebenkünfte nach dem 1. Oktober für eine zweite Spende zu opfern. Sie wird dem nationalen Frauenamt für Kinderfürsorge überwiesen werden. Mehrere Lehrerinnen erklärt sich bereit, die vom nationalen Frauenamt angeregte Fürsorge für Kriegerfamilien zu übernehmen und sich mit dem Geistlichen ihrer Gemeinde zwecks Übernahme von Kriegspatrachten in Verbindung zu setzen. Es wurde beschlossen, während des Krieges monatlich einmal zusammenzutreffen, um über weitere Kriegsmäßigkeiten der Posener Volkschullehrerinnenhaft zu beraten.

**# Stadttheater.** Aus dem Theaterbureau schreibt man uns: Auf die Sonnabend- und Sonntagsdarbietungen im Stadttheater wird nochmals hingewiesen. (Siehe Inserat) Es empfiehlt sich, sich rechtzeitig mit Eintrittskarten zu versehen, da die Nachfrage erstaunlicherweise wieder sehr groß ist. — Auf den Vortrag des Professors Buchholz, der Sonntag mittag pünktlich um 12 Uhr beginnt, sei ganz besonders aufmerksam gemacht. Die Sonntag-Nachmittagsvorstellung findet zu ganz kleinen Preisen statt, wie sie sonst bei den Volks- und Schülervorstellungen am Mittwoch-Nachmittag üblich waren.

\* **Schwerin a. B.** 15. September. Am 2. und 3., wie auch am 14. und 15. d. Mon. unterzogen sich wiederum 2 Jöglings des Oberkursus am hiesigen Seminar der vom Minister angeordneten Entlassungsprüfung, die sie auch bestanden. Es sind dies die Schulamtskandidaten Alfred Schreiber aus Schwerin a. B. (Fügarts-Rgt. 6 in Posen) und Johannes Abraham aus Schwerin a. B. (Ersatzbataillon für das Inf.-Rgt. 64 in Berlin). Am ganzen haben nunmehr seit Ausbruch des Krieges 18 Jöglinge der 1. Klasse ihre erste Lehrerprüfung bestanden.

(S) **Graustadt.** 15. September In der heutigen Stadtverordnetenversammlung gedachte der Vorsteher, Rechnungsrat Mählich des Weltkrieges. Zum Zeichen des Dankes für die bisherigen großen Errungenchaften für unseren Kaiser, für den ruhmreichen Heerführer und für die gesamte Armee erhob sich die Versammlung von den Plänen. Obergrat. Kochinke aus Freiberg i. S., ein geborener Graustädter, hat der Stadt 100 M. überwiegen für notleidende Familien, deren Ernährer im Felde stehen. Die Abtreitung von 22 Quadratmeter Land an den Militärsitz wurde beschlossen. Zur Vermeidung späterer Unterhaltungskosten wird die Vergroßerung des Wandlisenbelages des Maschinen- und Pumpenhauses (Wasserleitung) beschlossen und die Kosten mit 2888 M. bewilligt. Die Be- und Entwässerung des alten Röhrkastens auf dem Fischmarkt wurde mit einem Kostenaufwand von 330 M. beschlossen. Die Gasanstaltberechnung für 1913 wird entlastet. Es betragen die Aktiven und Passiven 191494 M., das Geminn- und Verlustkonto balanziert mit 64916 Mark. Erstaunlicherweise ist wieder eine Gebrauchsanzahl zu verzeichnen. Der Gasverbrauch betrug 474915 Kubikmeter. Beim Austrücken des hiesigen Bataillons in das Feld waren ihm 10 000 Zigarren als Liebesgabe gewidmet worden, heute wurden die Kosten bewilligt. Die Weiterzahlung des Gehalts an die zum Heere eingezogenen drei Nachschuhleute wurde beschlossen. Für die notleidenden Ostspreußen wurden 300 M. bewilligt. Zur Unterstützung notleidender Personen unserer Stadt wurden die Mittel bereitgestellt. Ferner wurde beschlossen, zur Bezeichnung der hprozentigen Reichsanleihe aus der Sparkasse 20 000 M. zu Verfügung zu stellen.

\* **Lissa i. B.** 15. September. Der Vorstand der städtischen Sparkasse hat in seiner geistigen Sitzung beschlossen, für die Reichskriegsanleihe 300 000 Mark zu zeichnen. Außerdem hat sich der Vorstand damit einverstanden erklärt, daß denjenigen Sparern, die bei der Sparkasse für die Kriegsanleihe gezeichnet haben, soweit sie es beantragten, ihre Sparguthaben in Höhe der zugeteilten Beträge ohne jede Kündigung zurückgezahlt werden. Durch dieses Entgegenkommen wird auch allen denen Gelegenheit geboten, sich an der Bezeichnung zu beteiligen, die zurzeit nicht überflüssige Mittel, wohl aber über ein entsprechendes Sparguthaben verfügen.

\* **Danzig.** 15. September. Die russischen Gefangenen, die Danzig passiert haben, sind hier Mann für Mann geimpft worden. Das war fast ganz leichtes Stück Arbeit, denn zumeist mußte von den Impfstellen eine fast undurchdringliche Schmutzkruste entfernt werden. Viele der Leute konnten sich auch ganz gut deutlich verständlich machen, auch schilderten eine größere Zahl Vermittel bei sich die gemeinsam Soldaten allerdings fast ausschließlich Papierrolle, die ihnen natürlich in deutscher Gefangenshaft nichts nützen.

\* **Breslau.** 15. September. Angesichts der nationalen Betätigungen aller Parteien hat der Magistrat seinen Beschlüsse, die Jahrhundertshalle für politische Versammlungen zu versagen, aufgehoben. Die Halle dient jetzt zu Begegnungszwecken.

### Mitteilungen des Posener Standesamtes.

Vom 16. September.

**Sterbefälle.** Zephyrin Jagodzinski, 1 Jahr, 3 Mon. Chehra Josefa Janowska, geb. Smitolska, 36 Jahre. Süße Marie Weber, 17 Jahre. Stanisława Wolczał, ohne Beruf, 45 Jahre. Rentner Johann Nemlein, 79 Jahre. Hermann Wirth, 20 Tage. Stanislaus Wenzel, 2 Jahre, 1 Mon., 17 Tage.

## Gingelandt.

Für diese Rubrik übernimmt die Redaktion keine Gewähr bezüglich des Inhalts gegenüber dem Publizisten, sondern nur die vertragliche Verantwortung.

### Wünsche an die Feldpost.

Gestatten Sie einem alten Freunde Ihres Blattes, Ihre Aufmerksamkeit auf folgendes zu lenken: Nach der Bekanntmachung des Reichspostamtes sind Feldpostbriefe bis höchstens 250 Gramm für das "ermäßigte" (?) Porto von 29 Pf. zu zahlen. Feldpostaufträge sind bisher nicht zugelassen. Vor mir liegt eine Feldpostkarte aus dem Westen, in der es heißt: "Für etwas Wäsche wäre ich Euch besonders dankbar, etwa 2 Hemden, Unterhosen und Strümpfe. Wenn wir jetzt Wäsche wechseln wollen, dann drehen wir das Hemd um, und schon ist die Sache fertig." Es dürfte wohl keine Familie in Deutschland geben, die solche Wünsche unerfüllt lassen möchte, aber wie dies ermöglichen? Es geht zum Winter, deshalb kann leichtste Wäsche nicht verschickt werden, ein etwas dickeres Hemd wiegt aber mehr als 250 Gramm, eine Unterhose ebenfalls. Auch so manches andere Stück läßt sich bei dem zugelassenen Gewicht nicht versenden. Wenn nun Feldpostaufträge nicht befördert werden können, so müßte m. E. das Briefgewicht auf mindestens 1000 Gramm pro Stück erhöht werden, meinetwegen mit Festsetzung der Aufnahme. Die Feldpost hätte dann den Vorteil, daß sich die Stückzahl erheblich verringern würde, worüber sie nicht ungehalten sein würde.

Nun die andere Seite der Sache! Das "erwägte" Porto für solche Briefe über 50 Gramm - 29 Pf. - macht den Verkehr der Angehörigen mit der Truppe im Feindesland zu einem wohl sehr lukrativen Geschäft für die Post, und dabei kann ich durchaus nicht glauben, daß dies beabsichtigt ist. Einer sehr großen Zahl der Angehörigen dürfte es wohl nur unter schweren Opfern möglich sein, solche 29 Pf.-Briefe öfter zu versenden! Und ich meine, unsere beste Kraft, die ohne jede Rücksicht auf sich selbst, so oft ihr Leben dem Vaterlande zur Verfügung stellt, wie dies unsere Truppen tun, verdiente postreie Beförderung der so lebensfertig von zu Hause erwarteten Sendungen.

Ich hoffe, daß es nur einer entsprechenden Anregung in Ihrem Blatte bedarf, um schleunigst Abhilfe zu schaffen. R. S.

## Handel, Gewerbe und Verkehr.

**Hinausschiebung der Ultimoliquidation auf Ultimo Oktober.** Laut Verfahrt des Berliner Börsenvorstandes wird die Fälligkeit aller auf Ultimo September geschlossenen oder laufenden Geschäfte auf Ultimo Oktober festgesetzt. Dementsprechend wird als Zahltag für gegebene oder genommene Ultimogelderstatt des Ultimo September der Ultimo Oktober bestimmt. Dem Geldnehmer steht es jedoch frei, das Geld zum Ultimo September zurückzuzahlen, sofern er bis zum 23. September dem Geldgeber eine diesbezügliche Erklärung gibt. Bei allen auf Ultimo September geschlossenen oder laufenden Geschäften beträgt der Zinssatz für den Monat Oktober 6½ Prozent. Der gleiche Satz gilt für Reports. Deposits bei Börsenlombards bleiben unverändert. Die Beschränkung über Geschäfte in Valutaten, Auszahlungen, Prämien und Stellagen bleibt vorbehalten.

### Posener Biermarkt.

**Posen.** 16. September. [Städtischer Bierhof.] Es waren aufgetrieben: 103 Rinder, 569 Schweine, 159 Kälber, 55 Schafe, — Ziegen, — Ferkel; zusammen 886 Tiere.

Es wurden gezahlt für 50 Kilogr. Lebendgewicht bei: 1. Rinder: A. Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete Ochsen (Stiere) höchsten Schlachtwerts, die nicht gezogen haben, —, b) vollfleischige, ausgemästete Ochsen (Stiere) von 4—7 Jahren —, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 40—43, d) mäßig genährte junge, gut genährte ältere 34—38 Mark. B. Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene, höchsten Schlachtwerts —, b) vollfleischige, jüngere 42—45, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 36—39 Mark. C. Färse und Kühe: a) vollfleischige, ausgemästete Färse, höchsten Schlachtwerts —, b) vollfleischige, ausgemästete Kühe, höchsten Schlachtwerts bis zu 7 Jahren —, c) ältere, ausgemästete Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färse 36—42, d)

mäßig genährte Kühe und Färse 30—35, e) gering genährte Kühe und Färse 20—22 Mark. D. Gering genährtes Jungvieh (Fresser) —, — Mark. II. Kälber: a) Doppellender feinster Mast —, b) feinste Mastälber 52—54, c) mittlere Mast und beste Saugfälber 46—50, d) geringe Mast und gute Saugfälber 40—45, e) geringe Saugfälber 34—38 Mark. III. Schafe: A. Stallmastjäcke: a) Mastlämmere und jüngere Masthammel —, b) ältere Masthammel geringe Mastlämmere und gut genährte junge Schafe —, c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Merzschafe) —, — Mark. — B. Weidemastjäcke: a) Mastlämmere 46 M., b) geringe Lämmer und Schafe 38—42 Mark. IV. Schweine: a) Fettfleische über 3 Brt. Lebendgewicht 49—50, b) vollfleischige von 240—300 Pf. Lebendgew. 46—48, c) vollfleischige von 200—240 Pf. Lebendgewicht 44—47, d) vollfleischige von 160—200 Pf. Lebendgewicht 40—44, e) fleischige Schweine unter 160 Pf. 36—40 M., f) unreine Sauen und gezeichnete Eber 36—42 M., — Milchkuhen für Stück I. Qual. — bis — II. Qualität — bis — Mark, III. Dualität — bis — Mark, Mittelschweine (Läufer) für Stück —, — Mark. — Ferkel für Paar —, — Mark. Schweine: wurden verkauft für Zentner Lebendgewicht: 21 Stück für 50 M., 9 Stück für 49 M., 26 Stück für 48 M., 47 Stück für 47 M., 46 Stück für 46 M., 42 Stück für 45 M., 13 Stück für 44 M., 17 Stück für 43 M., 25 Stück für 42 M., 5 Stück für 41 M., 27 Stück für 40 M., 9 Stück für 39 M., 40 Stück für 38 M., 13 Stück für 37 M., 8 Stück für 36 M., 7 Stück für 33 M.

Der Geschäftsgang war lebhaft. Der Markt wird voraussichtlich geräumt.

### Berliner Schlachtviehmarkt.

**Berlin.** 16. September. [Schlachtviehmarkt.] (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: 738 Rinder (darunter 435 Bullen, 98 Ochsen, 205 Kühe und Färse), 2664 Kälber, 2259 Schafe, 22821 Schweine.

Für 1 Zentner Lebend- Schlacht- gewicht gewicht

Kälber:			
a) Doppelnder feiner Mast	38—42	63—70	
b) feinste Mast (Vollmast-Mast)	35—42	58—70	
c) mittlere Mast und beste Saugfälber	—	—	
d) geringe Mast und gute Saugfälber	—	—	
e) geringe Saugfälber	—	—	

Schafe:

A. Stallmastjäcke:			
a) Mastlämmere und jüngere Masthammel	45—47	90—94	
b) ältere Masthammel, geringere Mastlämmere und gut genährte junge Schafe	40—43	80—86	
c) mäßig genährte Hammel u. Schafe (Merzschafe)	35—40	73—83	

B. Weidemastjäcke:

a) Mastlämmere	—	—	
b) geringe Lämmer und Schafe	—	—	

Schweine:

a) Fettfleische über 3 Zentner Lebendgewicht	46	50	
b) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen v. 240—300 Pf. Lebendgewicht	43—45	54—56	
c) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen v. 200—240 Pf. Lebendgewicht	42—44	53—55	
d) vollf. Schweine von 160—200 Pf. Lebendgew.	40—42	50—53	
e) fleischige Schweine unter 160 Pf. Lebendgew.	36—40	40—50	
f) Sauen	38	47—48	

(Kinder-Notierungen fehlen.)

Tendenz: Kindergeschäft ziemlich geräumt. Kälberhandel langsam. Bei Schafen nicht vollständig ausverkauft. Schweinemarkt schlepend, erheblicher Überstand.

**Posen.** 16. September. [Produktentbericht.] Bericht der landwirtschaftlichen Central-Eins- und Verkaufs-Genossenschaft. Weizen, guter 222 Mark. Gelbweizen, guter 220 Mark. Roggen, 124 Pf. holl. gute trockene Dom.-Ware, 203 Mark. Gerste, je nach Sorte, 200—210 Mark. feinere Sorten über Notiz. Hafer, je nach Sorte, 187—195 M. — Stimmen: —.

### Von der Berliner Börse.

**Berlin.** 16. September. Da unter den obwaltenden Verhältnissen die Wiederaufnahme eines geregelten Verkehrs für einen bestimmten Termin nicht in Aussicht genommen werden kann, betrachtet man den Beschluß des Börsenvorstandes betreffend die nochmalige Hinausschiebung der Liquidation der Ultimo-Engagements für die allein gebotene Ma-

nade. Bezuglich des Standes auf dem westlichen Kriegsschauplatz waren verschiedene günstige Gerüchte im Umlauf, die die zuverlässliche Hoffnung auf einen vorteilhaften Ausgang des Kampfes weiter trächtigten. In Banknoten sollen wieder Abschlüsse zustande gekommen sein.

An der Börse wurde mitgeteilt, daß die Beteiligung an der Zeichnung der Kriegsanleihe äußerst rege sei und sich auf alle Schichten der Bevölkerung erstreckt. Man darf mit Aussichten auf ein glänzendes Ergebnis rechnen.

= Berlin, 15. September. Getreidebörsen. Am Frühmarkt war die Stimmung wieder ziemlich fest. Das inländische Angebot ist klein, da die Landwirte jetzt mit der Herbstbestellung beschäftigt sind. Weizen und Roggen wurden offiziell wieder nicht notiert. Neuer Hafer gewann 1 M., Gerste 2 M., Mais 1 M. Die amtlich festgestellten Notierungen lauteten: Hafer inländischer alter sein 221—228, mittel 215—220, neuer sein 222—231, mittel 210—221, baldige Abladung 214—216. Gerste lofo 222 bis 234, Mais lofo 213 bis 218, Weizenmehl lofo 31 bis 38,50, Roggenmehl lofo 28,50 bis 30, Weizenkle 15 M., Roggenkle 14,75 bis 15 Mark. An der Mittagsbörsen blieb die Stimmung fest, doch nahm das Geschäft keinen größeren Umfang an. Weizen und Roggen gewann 1 M., neuer Hafer verlor auf stärkeres Angebot seinen Gewinn vom Frühmarkt. Mais dagegen notierte 4 M. höher als gestern. Es notierten: Weizen lofo 235—239, Roggen lofo 210,50—211, Hafer lofo neuer sein 215—227, mittel 213—214, Mais lofo runder 208—214, Weizenmehl lofo 00 31,25—39, Roggenmehl lofo 0 und 1 8,25—30,50 Mark.

= Berlin, 16. September. (Produktentbericht.) (Fernsprech-Privatbericht des Posener Tagebl.) Da die Zufuhren auch weiterhin klein waren, andererseits die Nachfrage seitens der Mühlen und der westlichen Provinzämter anhielt, waren die Preise für Getreide bei ruhigem Geschäft fest. — Wetter: trüb.

= Berlin, 16. September. (Amtliche Schlusskurse.) Weizen: fest. Voko 237—240 Mark. Roggen: seit. Voko 212,00 Mark. Hafer: behauptet. Feiner neuer 215—227 Mark, seiner mittel 212—214 Mark. Mais: fest. Voko 212—215 Mark.

### Wettervoraussage für Donnerstag, 17. September.

Berlin, 16. September. (Telephonische Meldung.)

Ein weniger wärmer, vielfach wollig bei mäßigen südwestlichen Winden, später etwas Regen.

Zeitung: G. Girschel. Verantwortlich: für den politischen Teil: Chefredakteur G. Girschel; für die Volks- und Provinzialzeitung: R. Herbrecht-meyer; für das Feuilleton, den Handelseteil und den übrigen redaktionellen Inhalt: R. Peck; für den Anzeigenteil: G. Schön-Rotationsdruck und Verlag der Ostdeutschen Buchdruckerei und Verlagsanstalt A.-G. Sämtlich in Posen.

Schluß des redaktionellen Teiles.

### Ein Mittel von unschätzbarem Werte.

Ich unterschreibe Wort für Wort, was andere von ihm sagen.

Der Dank einer Dame: Wenn Sie so an Kopfschmerzen, verbunden mit Nervenschmerzen, gelitten hätten wie ich, so wären Sie gleichfalls für die Mitteilung dankbar gewesen, auf Grund welcher ich geholt wurde. Ich unterschreibe jedes Wort, was andere über dieses prächtige Präparat gesagt haben. Wenn eine derartige Mitteilung dem Publikum immer bekanntgegeben würde, was für ein Segen wäre dies für alle diejenigen, welche an chronischen Schmerzen leiden! Das Mittel ist für weniges Geld in jeder Apotheke erhältlich und heißt Kephaldol. Sie werden sofortige Erleichterung erzielen, wenn Sie zwei Tabletten genommen haben, und eine weitere in Zwischenräumen von einer Stunde wird bald Ihre Schmerzen fortwähren, ob es Nervenschmerzen oder Schmerzen anderer Art sind. Es wird garantiert, daß es hilft!

### Auskunfts- und Fürsorgestelle für Lungentränke in der Stadt Posen.

Sprechstunden jeden Donnerstag, nachm. von 1—3 Uhr, im Hause Bergstraße 12 a.

Posen, den 15. September 1914.

Der Magistrat.

### Familiennotizen

(aus anderen Zeitungen zusammengestellt).

Verlobt: Fr. Wilhelmine Biegelstein mit Tierzuchtkonst. Dr. Georg Rothes, Brühl. Fr. Hedwig Göbert mit Leutnant Hubert von Raizler, Hamburg.

Vermählt: Hauptmann und Kompaniechef Wilhelm Freiherr Schilling von Canstatt mit Gräfin Elisabeth Hardenberg, Potsdam. Kriegs freiwilliger Arzt Joachim von Steinau-Steinrück mit Fr. Mechtilde von Werdeck, Hamburg.

Gestorben: Major und Kommandeur Kurt Freiherr von Bernewitz, Braunschweig. Oberst und Kommandeur Karl von Düring, Dresden. Bergwerksdirektor Otto Schraffenhausen, Berlin. Kgl. Hauptmann und Kompaniechef Bruno Freiherr von Geditz und Neutrich. Hauptmann und Kompaniechef Hans von Hornhardt, Altenburg. S.-A. Generalmajor Walter Scherbening, Frankfurt a. M. Hauptmann d. R. Arthur Engel, Landsberg a. W. Kgl. Oberleutnant Gerhard Freyer, Raßlitz. Oberstleutnant und Regimentskommandeur Hermann von Flottwell, Detmold. Major Willy Kreßmann, Trier. Kgl. Rittmeister z. D. Albert von Drygalski, Berlin. Hauptmann Viktor Müller von Slobodzinsty, Gleiwitz. Oberleutnant d. R. Erich von Zadow, Altlußrow i. Pom. Oberleutnant Hellmuth von Berneburg, Berlin. Oberleutnant und Regimentsadjutant Martin von Schneidemesser, Münster i. W. Leutnant d. R. Heinrich von Sommerfeld, Eberswalde. Leutnant und Adjutant Eril Graf Wrangel und Leutnant Kurt Baron Wrangel, Blankenburg i. Th. Leutnant Johs Heinrich Freiherr von Gaylor, Dessau. Leutnant Nilsas Christoph Freiherr von Lynden, Kassel. Amtsrichter und Leutnant d. R. Rudolf Freiherr von Reibnitz, Frankfurt a. O. Leutnant Bruno von Werdor, Rastatt. Leutnant d. R. Dr. jur. Kurt von Endevert-Bogelsang, Berlin. Leutnant Siegfried von Dusau, Berlin. Leutnant d. R. Otto von Friedrich-Schroeter, Schmöglitz-Oberschl. Leutnant Hans Otto von Schubka, Potsdam. Rittergutsbesitzer und Leutnant d. R. Otto Laake, Rittergut Hagenhorst i. Pom. Leutnant d. R. Georg-Albert von Schimpff, Höne, Hamburg. Leutnant Hans Georg von Kühne, Potsdam. Diplom-Ingenieur Leutnant d. R. Friedrich Wilhelm Wülfing, Berlin. Degenfährlich Falto von Unger, Leutnant d. R. Karl Kraft von Raczel, Schafanau-Oberschl. Leutnant Hans von Waldow, Sophienhalle. Oberleutnant Fritz Student, Rittergut Lomnitz. Leutnant Richard von Damm, Berlin-Schöneberg. Hauptmann und Batteriechef Otto Freiherr von und